



國會同意取消兩種面額

1萬盾印花稅票明年生效

（雅加达讯）国会第十一委员会表示同意印花税率改为1万盾，并取消目前面额3000和6000盾印花税票。

该决定载入了丝丽财长和第十一委员会，于周四（3日）在拟定印花税法草案内。

国会第十一委员会主席阿利夫表示，我们同意第一轮会谈带到第二轮会议接续讨论。这是经过第十一委员会各派系发表了各自意见后的决议。其中9个派系表示同意，只有1个派系即公正福利党系有异议。

在该新条规中有必要记住，每张印花税票面额为1万盾，规定每项交易额为500万盾以上。因此，不到500万盾的交易可免印花税票。该条规将在2021年初开始生效。

他阐明，新印花税票面额税率为1万盾供每项500万盾以上的交易额，包括纸面档或数码交易形式在内。

与此同时，财政部税务总署长阿利夫·雅努阿尔举例，明年起将被课予1万盾印花税票的电子档，诸如交易额500万盾以上的信用卡收账。

他解称，历来印花税票法仅生效于纸面形式档，这是由于旧的条规如此注明了。“不过，目前信用卡收账也许是于电邮形式，而不复列印帐单了，并包括了上述举例在内。”

即使如此，阿利夫说，仍有某些交易可免印花税票，也即经过应用印

花税法提升了交易额限定为500万盾以上。例如500万盾以下电费及500万盾以下电话费仍可免印花税票。

此外，新条例第7条文安排了有关印花税票不生效于某些档如下列：

- A. 有关搭客与货运的档。包括：
 1. 储藏货物档；
 2. 船运提货单；
 3. 载客与载货档；
 4. 提货或寄货凭据；
 5. 由发件人负责的待售货物交付书；
 6. 可能类似上述1到5项内容相同的的其他档。
- B. 所有形式的修业文凭；
- C. 发薪收据、等候费、退休金、津贴及与工作关系有关的其他付款，以及为获得所述付款而提交的档；
- D. 根据法律规定从国家国库、地方政府财政、国营银行和其他国家指定的机构收到国家资金的证明书；
- E. 供各种税收发票和等同于来自国库、地方政府财政与银行，及其他法定机构的收入凭据；
- F. 供社团内部所需领款收据；
- G. 说明货币或证券存款的银行、合作社或其他货币存款组织实体向存款人支付存款证据，或由托管人向客户所发行证券档；
- H. 当铺证书；
- I. 无论任何名称或形式的证券利润、利息或收益分配的证据；
- J. 央行在金融举措实施环节中所发行档。（MIM）



国会第11委员会主席阿利夫与财长丝丽，签署同意印花税1万盾档。

9米長鯨鯊擱淺任抹海灘 警員與居民遷移屍體

（任抹讯）上周日（8月30日）在东爪哇省任抹县巴史班乡，发现一条9米长2.2米宽的鲸鲨（Rhincodon typus）搁浅死在海滩。

“接获渔民和当地乡村官员有关鲸鲨搁浅在肯聪县巴史班海滩的资讯后，我们即刻派遣了警员到现场。”任抹天

然资源保护署第三区域主任史蒂约·乌托莫在任抹时说。

根据天然资源保护署值勤员的资讯称，该鲸鲨9米长，2.2米宽，预料重达2吨。因此，警员与数十名当地居民设法将鲸鲨尸体迁移到海滩。

“警员与居民一起将鲸鲨尸体拉到海滩，进行挖掘埋葬。计划今天晚上把鲸鲨尸体把它埋葬。”他说史蒂约称，

鲸鲨受到海事和渔业部长2013年第18号法令的全面保护，因此必须予以保护。

“如果搁浅的鲸鲨还活著的话，就应该放回海中它的栖息地，如果搁浅死在海滩边应该把它埋葬。”史蒂约·乌托莫说。

根据在该地点的观察，可以看到好多居民与重约2吨的鲸鲨自拍，因此在鲸鲨尸体搁浅的地方挤满了自拍照的人。

此前，三条鲸鲨于2020年7月上旬搁浅在南海岸海滩，但是其中一条因被卡住在当地渔民的鱼网而死亡，居民将鲸鲨鱼尸体切成一块块供食用。（LDS）



← 一条9米长的鲸鲨搁浅死在海滩。

工業部吸引新投資 工業園準備齊全設施

（雅加达讯）工业部设法提升工业园内备就的基础设施，以刺激直至年底能更为引进投资者前来投资。

工业部地区工业总司长伊戈·纳秀斯·瓦尔西托周四（3日）在雅加达向记者表示，虽然已有数百地区呈积极性或已投运，但其素质未必完全均衡。因此务须备有干净而宽敞的地皮、齐全的基础设施、以及有能力以接续处理该投资兴致的承诺。

工业部上个月进行统计结果指出，全国设有118处工业区，目

前再增加1处总面积积5万2000公顷的工业区。其中逾80处总面积积几近4万公顷分布于爪哇岛，特别于西爪哇的工业园。他说，迄至去年底备就指标达总面积积6万5000公顷的156处工业园。该总数未包括工业部所规划2020-2024年国民中期建设计划中的27项新工业园工程。

他坦承，仍有将以齐全设备而倾向于投入我国数区的巨型投资流势。据当局所绘制地图，具丰富

经验的是诸如查峇勿卡场地管理者、黄金三角区、苏尔雅集塔、MM2100或现代集团。

虽然如此，政府确保仍将推动其他地区竞争力，特别于爪哇以外的地区。项目管理方可在供应便利设施方面进行创新，例如，设法合理的煤气价格，交通运输通道和工人住房。地区发展商在进入投运之前，必须通过筹备阶段和具体建造过程。该初步阶段需求一段时

间，由于需要完整的设计档、起草业务概念和申办准证。

伊戈·纳秀斯表示，在爪哇以外，巴淡成为具大量吸纳投资的潜能地区，而需要改进物流成本上的问题，但他说，总的说来仍有能力在区域水准上竞争。

工业部数据资料杂志，目前在廖内群岛备有25处工业园。上月初，工业部长阿古斯·古米旺也披露，当地至少有20处工业园最为准

备就绪，因已处于整洁而干净的地位。其总面积达1万5000公顷。

工业区发展商协会（HKI）主席善尼·伊斯甘达尔指出，目前已有51家投资者进入我国19处工业园，而其中半数以上为外资企业。可望，直至年底我国可以赶上再增加50家投资者。

伊戈·纳秀斯也是印尼工商会经济特区发展副主席。他坦诚，由于新冠疫情的存在，去年所谋

致业绩难于重现。工业部数据杂志，去年内，有124家新投资者进入当地工业园。而目前形势相当复杂，因此投资者均采取观望态度。（MIM）



冠病疫情數據
（截至9月4日）

新增确诊：3,269 例
累计确诊：187,537 例
累计治愈：134,181 例
累计死亡：7,832 例

BagusTM

チビiru

PEMBERSIH KLOSET

蓝泡泡厕所清洁块

+抗菌、除臭

チビiru

PEMBERSIH KLOSET

*Anti Bakterial

50g

チビiru

PEMBERSIH KLOSET

*Anti Bakterial

50g X 2

MENCEGAH
PENJAMURAN
PADA KLOSET

去污除垢

BEBAS KUMAN
强效杀菌

BEBAS KERAK
强力除污

BEBAS BAU
除臭去味

附近超市和便利商店有售：

RANCH MARKET

LOTTE Mart

TRANSmart

FARMERS MARKET

AEON

FOODHALL

Kam

LuLu

Market City

rezeke

TIP TOP

NAGA

HARI HARI

INDO

Alfamidi

GrandLucky

ACE Hardware

tokopedia

www.bagusidn.com

关注我们：@ bagus.idn

官方旗舰店：

Penerbit: PT Emas Indonesia Duaribu : Jalan Gajah Mada, No. 96-97, Jakarta 11140, Indonesia. Telp : (021) 63868348, Redaksi: (021) 63868348 ext.200, Iklan: (021) 6338139, 6348232, Sirkulasi: (021) 6385 4947, Hotline SMS: 0818 0641 4199.



◀ 尊尼表示，沙特利亚具有特殊的功能。

法企協助我國建造衛星

沙特利亞擬2022年發射

（雅加达讯）沙特利.努山打拉.蒂加公司（PT Satelit Nusantara Tiga/SNT）与法国泰雷兹阿莱尼亚宇航公司（Thales Alenia Space），泰雷兹集团和莱昂纳多集团的合资企业（泰雷兹占67%，莱昂纳多占33%）签署了一项合作协议，以开始实行印尼多功能卫星沙特利亚（Satria）项目的建设。

两者之间合作的签署于周四（3日），在雅加达电信与信息部长官邸举行，由电信与信息部长尊尼帕拉特以及该部电信和信息无障碍管理局长阿囊拉迪夫见证。

沙特利亚卫星建设合同的价值为5亿5000万美元，折合8兆盾。这颗全Ka波段卫星的通信容量将超过150千兆比特/秒

（Gbps），通信范围覆盖印尼全境。沙特利亚卫星拟在2022年第四季度发射，并将在东经146度的轨道上运行15年。

沙特利.努山打拉.蒂加公司总裁阿迪在通过视像播出的谅解备忘录仪式中表示，生产基金分为来自法国和驻在中国北京的多边债权人的4亿2500万美元贷款。

他说：剩余的1亿2500万美元是我们的自有资本或股权。为什么要从外部借钱，因为利息较低，投资回收期是卫星运行后的12年。而3.5年是项目成本。

至于发射，沙特利亚将使用美国私人太空运输公司Space-X生产的猎鹰9-5500火箭进行发射。

电信与信息部长尊尼表示，沙特利亚将于2023年第三季度开始在东经146度的轨道上运行。

他指出，沙特利亚具有特殊的功能或规格，被称为高吞吐量卫星（HTS），容量为150Gbps。作为比较，我国目前正在利用5颗总容量约30 Gbps的国家卫星和4颗容量20 Gbps的外国卫星。

他解释说，相比之下，沙特利亚的容量肯定更大，约为我国目前使用的9颗



尊尼（右）与艾力克签署合作备忘录后互相致意。



尊尼（中）与阿迪（左）及多迪史迪亚齐，在签署合作备忘录后合影。

卫星总容量的3倍。

出席仪式者，包括印尼泰雷兹阿莱

尼亚宇航公司首席执行官艾力克、电信与信息部官员多迪史迪亚齐。

政府優先對醫療人員進行接種冠病疫苗

（雅加达讯）处理冠病疫情与国民经济复苏委员会执行主席雅立多斯，周三（2日）在雅加达国企大厦与国民医生与护士协会（IDI），召开统筹会议后表示确保，明年我国准备应用冠病疫苗，并将针对卫生人员，包括医生、护士及助产士优先接种疫苗。

他周五（4日）在发文中表示，除讨论了许多问题外，我们在会议上还规定了所有医护人员包括医生、护士当明年初准备应用冠病疫苗时，将优先成为进行大众接种疫苗的开路先锋。据医生协会和全国护士协会（PPNI）所提供资料指出，有150万名医护人员包括医生、护士与助产士准备投入大众接

种疫苗活动，该总数包括了国民军警人员在内。

他指出，将获首批接种疫苗的医生、护士或助产士的规格与标准将由医生协会和国民护士协会所制定。而且在处理冠病疫情执勤单位将设有特别小组，将同医生协会和卫生部一齐负责专门处理对疫苗的评估。此事旨在让疫苗应用能对准目标与更有效率，因在疫苗应用初步阶段的各方条件仍有限。

此外，他说，同医生协会和全国护士协会举行会议，还讨论了设法提高卫生礼仪，及对在冠病病例不断增升，一直受高度风险阴影的医护人员的保护措施。他说日后将重新安排其现场实施指南，俾能抑制医护人员在执行任务中备受冠病疫情的压



雅立多斯（右）召开统筹会议。

力。

疫苗不担保可永久免疫

此前，雅立多斯曾说，冠病疫苗并不致使人们可永久避免受冠病侵袭。因为疫苗也拥有生效期限。

“疫苗成为目前最为优先的设法之一，但并不是反过来说，有了疫苗可不必执行卫生礼仪了。或有了疫苗，日后大家便会健康起来，那是误区。上述提起了疫苗也有半年至2年的期限，有待受试者的健康体力而定。并不意味着，经过了接种疫苗后，身体变得健康或可永久不受冠病侵害。”

因此，他说，虽然日后有了疫苗之后，

民众仍须执行抗疫卫生礼仪。即使了令人疲劳，但该步调仍须坚持执行，俾能平息病毒的传播。所以，抗疫卫生礼仪必须持续执行，虽则令人劳累亦然。但此事将成为必须负起责任的新常态生活方式，何况应爱惜自身与家人为要。

政府必能确保加速疫苗供应，俾冠病疫情得以即时著手处理。在寻求适当疫苗的另

一边，政府必须一直努力推动执行抗御卫生礼仪。他强调，我们在“印尼健康”中认真承诺，不仅是刚才所传达有关治疗疗法、测试，以及该如何进行社交应用程序，以便民众遵循协议。（MIM）

冠病疫情影響 銀行業貸款重組破857兆

（雅加达讯）金融劳务主管机构（OJK）报导有关银行业、融资企业与微型财务机构在冠病疫情大流行之际，向客户提供宽松政策环节中的最近发展情形数据。

据金融劳务主管机构周三（2日）与国会第十一委员会举行“2021年度国家收支预算草案基本假设讨论”的工作会议中提呈文件指出，该新近数据是从100家银行迄至今年8月18日，进行重组贷款的发展情形。

金融劳务主管机构主席文勃.善托梭及中央统计局主任苏哈利延托，出席国会会议。

至于向718万名客户所落实重组贷款已达857兆盾，其中576万家中小微企业进行重组贷款达354兆2600亿盾，及142万名非中小微企业客户的重组贷款达502兆7400亿盾。

该总数已占102家银行向1520万名客户进行重组贷款料达1378兆4000亿盾的62.17%。特别是供融资公司或多种金融公司，已向452万零845项合同进行重组贷款达176兆3300亿盾。该多种金融数据是从金融劳务主管机构监督下，182家融资企业于今

年8月26日计算的成果。

至于申请多种金融贷款重组总数达514万5420项合同，以致仍有32万零911项合同仍在审批过程中。

同时，微型金融机构最近数据指出，有32家微型金融机构的重组贷款达207亿9000万盾。至于超微型银行方面，有13家银行的重组贷款达173亿盾。

金融劳务主管机构在文件中指出，今后的挑战是金融劳务领域，务须稳健并拥有作为推动经济催化剂的合理能力。至于其他挑战即应促进货物与劳务需求增长，为中小微企业领域与非正规企业预备垫付资金、振兴企业与商业领域以成为经济火车头。

此外银行业仲介功能也呈积极性，其中放贷增速较今年6月份已开始攀升，而客户存款增速将提升放贷增速，而致7月份放贷增速从6月份的1.34%，略增至1.53%，其中客户存款仅增长7.95%。

金融劳务主管机构主席文勃上周在讲述有关金融劳务业绩的虚拟会议中表示，金融劳务业的仲介功能有所扭动，其中限制大社交隔离的宽松推动了银行业放贷增

升1.53%，而此前升幅为1.34%。但若视其周度数字仍呈挥发性，意即有时候上升，但到了7月底却采用新的数字，因已加以清理。（MIM）



◀ 文勃（左）及苏哈利延托出席国会会议。

全球視野 本土情懷

《亞洲週刊》是全球唯一國際中文時事週刊，宏觀全球經動向，探討華人社會發展，令您掌握營商的機遇。《亞洲週刊》從華人觀點出發，以專業的角度評論及分析，全面解構政、經、商趨勢，助您運籌帷幄。

亞洲週刊
YAZHOU ZHOUKAN
全球視野 本土情懷

非本報訂戶

華文權威報道 屢獲國際大獎



民風政情 深入掌握 經濟商貿 洞悉先機

一年訂閱 51 期 (原價每本 Rp. 26.000,-) + 派送

+ 附配 血壓測量機
市價 Rp. 300.000,-

Rp. 1.180.000,-

亞洲週刊訂閱表格

Formulir Berlangganan YaZhou ZhouKan

本人欲訂閱《亞洲週刊》

Saya ingin berlangganan YaZhou ZhouKan

姓名 Nama	:	
電話 Telp.	:	 手機號碼 HP :
傳真 Fax	:	
電郵 e-mail	:	
地址 Alamat	:	
派報代理 Agen	:	
代理電話 Telp. Agen	:	
訂閱日期 Mulai Berlangganan*	:	

有關訂閱亞洲週刊詳情，請聯絡印尼星洲日報發行部：
Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi Sirkulasi Harian Indonesia
手機 HP : +62856-9180-9580 傳真 Fax : (021) 6385 1614
電郵 e-mail : admsinchew@gmail.com
地址 Alamat : Jl. Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140

021-63868348
(Farhana)

*訂戶登記工作需時兩周處理

國際特赦：保護措施不足 全球 7 千醫護染冠病死

（伦敦讯）国际特赦组织一项最新调查报告显示，全球至今已有 7000 名医护人员因感染冠病而死亡，其中以墨西哥人数最多。这“令人震惊的”数字凸显了在这几个月来的抗疫战中，保护前线医护人员措施的不足。

墨西哥最多医护殉职

据国际特赦指出，墨西哥医护人员的殉职人数最高，有 1410 人，其次是美国（1077 人）。接着是英国（649 人）、巴西（634 人）、印度（573 人）、南非（240 人）、意大利（188 人）、秘鲁（183 人）及伊朗（164 人）。

该组织的经济及社会正义组主任科克本表示：“在试图挽救其他生命的同时，有 7000 人丧生，这是一个令人警惕的危机”。他补充说：“每个医护人员都有权安全地工作，但却有这么多人付出了最高的代价，这是丑闻”。

“在整个大流行期间，各国政府将医护人员捧为英雄，不过，当有这么多人死于缺乏基本保护时，这显得虚假。”

他还警告说：“在大流行的几个月后，在墨西哥、巴西和美国等国家，卫生工作者的死亡人数仍然非常糟糕。”

必须进行全球合作

数据显示，工作环境的安全性还有待改进。他指出：“疫情在南非和印度迅速蔓延，显示各国有必要采取行动，必须进行全球合作，以确保所有医疗保健专业人员都能获得足够的防护设备，以便他们能够继续进行重要工作而不会冒生命危险。”

国际特赦组织是通过分析从各种渠道获得的卫生专业人员死亡数据进行这项工作。此前，该组织曾于 7 月 13 日发表一份报告，揭露冠病造成 3000 多名医护人员死亡。在最新的报告中，死亡人数大幅上升的可能理由包括“几个地方的感染率增加以及有新的数据源”。

国际特赦组织的报告还探讨了有 634 名医护人员死亡的巴西的情况。根据巴西公共卫生协会的说法，当地医护业人员抱怨缺乏个人防护装备（PPE）、缺乏明确的感染治疗方案，缺乏心理健康支援等情况。

墨西哥卫生部表示，共有 1410 名医生、护士及其他职员因感染冠病死亡，另有 10 万 4590 名医务人员确诊染疫。

墨西哥淡化报告

墨西哥当局似乎欲淡化国际特赦组织的报告，称确诊医护人员数目占了该国确诊病例的 17%，全国人口的约 1%，墨西哥累计确诊病例为 61 万 6900 人。至于染疫病故的医护人员也只占全国确诊死亡总数的约 2%。

国际特赦组织早前指出，墨西哥累计逾 61 万人确诊，其中逾 9.7 万人是医护及医院职工；该国医院清洁工特别容易受感染，因为很多都是外判工人，往往得不到充足的防护装备。

国际特赦组织亦指，由于很多国家没有官方统计相关人数字，实际死于冠病的医院职工数字可能更加多；墨西哥的相关数字冠绝全球，部分可能归因于官方详细记录这些病疫数。

他并表示，中国正和 11 个国家合作开展第三期临床试验，将在疫苗研制成功后，透过多种途径、方式与各国共用，落实中国国家主席习近平关于将疫苗作为全球公共产品的承诺，与各方共同推动，构建人类卫生健康共同体。

据报道，开发疫苗进行第三期临床试验，约需要 3 至 4 万名受试者，但中国已于 7 月 22 日抢先启动冠病疫苗的紧急使用，引发国际议论。

G20 承诺

加强合作应对冠病

G20 外长在视讯会议上承诺进一步加强国际合作，以应对冠病大流行的影响，并加强未来对流行病的防范。

新华社报道，当天的会议由 G20 轮值主席国沙特阿拉伯主持。会议发表声明说，在遵守卫生机构和各国有关部门针对冠病疫情采取的预防措施基础上，重新开放边界以及采取措施重振经济非常重要。与会代表还讨论如何加强跨境管理方面的合作，以在疫情期间保护人民生命安全。

（华盛顿讯）美国疾病控制及预防中心（CDC）早前发信，要求各州在 11 月 1 日前做好准备分发 2019 冠病疫苗。白宫疫苗项目负责人兼首席顾问斯拉维周四（3 日）则唱反调，指在 11 月前获得疫苗的可能性极小。

白宫发言人则重申，没有向相关部门施加政治压力。美国药厂庄生则表示，本月稍后会为其疫苗展开大规模后期人体测试。

斯拉维表示，美国政府指导各州在 11 月大选前准备分发疫苗流程是正确的做法，以防万一疫苗到时候准备好，但这种机会非常小，却并非不可能。他表示，不打算在临床试验完成之前推出疫苗，在任何批准前都需要独立安全委员会签字，又否认疫苗研发已经被政治化。他另证实，美国提供加快研发疫苗措施的“曲速行动”中，两个主要候选疫苗分别来自美国药厂辉瑞及 Moderna。

白宫发言人重申没施压 FDA

白宫发言人麦克纳尼则重申，没有对美国食品及药物管理局（FDA）施加政治压力，逼迫在大选前批出疫苗，反指是有线新闻网络（CNN）等传媒掀起的怪论。

美國

被拒居家開會 帶女兒入州議會

7 月底诞下女儿的加州州议会民主党女议员威克斯周一（8 月 31 日）带同女婴进入议事厅开会，就数十项议案进行表决。在冠病疫情下，议会容许一些属于高危群组的人员留在家中开会及遙距表决，威克斯本来也提出同样要求，但遭拒绝，因为她只是放产假，不属于高危群组，结果她唯有抱着女婴进入议事厅。曾经做过前总统奥巴马助手的威克斯于 7 月 26 日诞下女儿，现时仍在放产假。加州州议会必须赶在下一限期之前，完成数十项议案的表决程序。她担心自己会感染冠病毒，要求留在家中开会及遙距表决，但议长伦登拒绝。许多网民在社交平台上留言批评议长不近人情，民主党中人也感到不



满。伦登周二晚为此事向威克斯道歉。

冠病所采取的应对行动中存在的经验教训进行独立和全面的评估。7 月，WHO 总干事谭德塞宣布启动冠病疫情准备和应对独立小组（IPPR）。该小组是独立运作的，周四被任命进入这一独立评估小组的成员除了钟南山，还包括法国艾滋病专家卡扎奇金、加拿大籍医生无疆界组织前主席、曾对世卫应对 2014 至 2016 年非洲伊波拉疫情提出尖锐批评的廖满嫦，曾担任全球抗击艾滋病、结核和疟疾基金执行主任的美国人迪布尔等。

独立小组将于 17 日举行首次会议。从今年 9 月到明年 4 月，独立小组将每 6 周举行一次会议。预计该小组将于明年 5 月向第 74 届世界卫生大会提交正式报告。

亞洲冠病死者逾 10 萬 印度最嚴重 佔四分之三

法新社根据官方数据进行的统计显示，2019 冠状病毒病大流行至今已在亚洲夺走超过 10 万条人命。

截至印尼时间周四下午 3 时，亚洲国家与地区正式通报的累计冠病确诊病例达到 542 万零 803 起，累计死亡病例达到 10 万零 667 起。

就死亡病例来看，印度的情况最严重，其死亡人数占亚洲总数近四分之三，至今有 6 万 7376 名冠病患者病歿；印尼以 7616 起死亡病例居次，巴基斯坦以 6328 起死亡病例排在第三。

自去年 12 月冠病疫情在中国武汉首次爆发之后，亚洲的单日确诊及死亡病例自今年 8 月以来持续上升。

过去一周，亚洲平均每天报告近 9 万起确诊病例和 1200 起死亡病例。与前一周相比，这表示亚洲的冠病确诊病例增加了 11%，死亡病例则增加了 6%。

印度第三次单日逾 8 万确诊

根据美国约翰斯霍普金斯大学统计，全球染疫人数超过 2630 万，逾 86.8 万人死亡。疫情最严重的美国，累计确诊个案突破 615 万宗，死亡人数超过 18.6 万人。巴西仅次于美国，确诊人数超过 404 万，死亡人数超过 12.4 万。印度确诊人数突破 393 万，位居全球第三。

印度卫生部公布数据显示，该国周五新增 8 万 3883 宗确诊病例，这是印度单日新增第三次突破 8 万宗。有专家预测，印度疫情将在一周内超过巴西，大概两个月内超过美国。

巴西累计确诊病例已破 400 万宗。不过专家认为，疫情在巴西的传播速度已出现减缓。

另据路透社，巴西总统博尔索纳罗周四通过脸书与支持者交流时重申，冠病疫苗一旦面市，该国将不会强制规定人民接种疫苗。

在中国，据官方通报，中国周四新增 25 宗确诊，为 8 月 14 日以来最多。确诊病例都是境外移入，分布在广东、上海、广西、陕西、天津、福建及四川。

日 6 月复课已现 18 感染群

另一方面，自全国学校 6 月复课以来，日本已出现 18 个冠病感染群。

日本教育部说，截至上个月底，小学到高中有 1166 名学生和 194 名教职员确诊染病；幼儿园也有 83 名师生受感染。

教育部指出，庆幸的是，校园爆发的感染群没有引发大规模的社区感染。

澳延长旅游禁令至 12 月 17

澳洲周四新增 127 宗确诊病例。卫生部长亨特宣布，延长国际旅游禁令 3 个月，至本年 12 月 17 日为止；所有外国邮轮继续禁止入境，国民如非特殊情况亦限制离境。

澳洲旅游禁令规定，乘客人数达 100 名或以上的国际邮轮皆不准入境，除非该邮轮遇险，或在 3 月 15 日前以国内其他地区为目的地。另外，所有公民和永久居民皆限制出境，持有别国护照、从事离境货运船运、航空公司职员及政府官员除外。

泰 1 囚犯確診 百日“零”本土病例破功

（曼谷讯）泰国在“零”本土冠病例 100 天后，周四（3 日）宣布再出现社区传播病例。当地官员表示，一名监狱犯人冠病检测呈阳性反应。

彭博社报道，泰国卫生部在周四的新闻发布会上表示，这名病患是一名 37 岁的泰国男性犯人。他自 8 月 26 日因毒品案件被关押在中央特别监狱，9 月 2 日接受检测后证实感染冠病。截至周三，泰国已连续 100 天没有出现冠病本土病例。

据报道，目前与该患者接触过的 32 名人员全部

被隔离，暂时未发现新的感染冠病患者。此外上述患者已经被送入惩戒医院治疗。

监狱官员表示，所有新囚犯在入狱前都会被隔离 14 天，因此新病例并不会对其他囚犯带来直接感染风险。他说，卫生当局正在追踪与患者接触的人。

据报道，泰国新增的本土病例意味着，当地社区传播可能已在不被察觉的情况下进行了一段时间，引发人们对另一波疫情爆发的担忧。越南和纽西兰之前也曾出现类似的隐藏本地传播链。

美醫療費冠全球質素差 公衛系統急需改革

（伦敦讯）国际权威医学期刊《柳叶刀》日前发表一项研究，就全球 204 个国家及地区的医疗服务效率数据进行统计，显示美国卫生服务人均开支为全球之最，平均每人每年达 9000 美元，但整体享受到的医疗质素却低于一众发达国家。

医疗费用高昂、药价欠管制、不健全的医保制度，都是美国公共卫生系统急需改革的问题。

日本 96 居冠

《柳叶刀》该项在 8 月 27 日发表研究以一项去年公布的卫生服务有效覆盖指数，来评估全球 204 个国家及地区由 1990 年–2019 全民健康覆盖率。在今次发表的报告显示，全球各国平均的 UHC 指数由 1990 年的 45.8 增加至 60.3，表现最好的国家日本指数达 96，最低的为低于 25 的索马里及中非共和国。中国的 UHC 效率是 70。

UHC 指标是让一个国家去监察，社会上每位市民是否有效地获得医疗保障的重要指标。

虽然美国的 UHC 效率高于 80 的最佳水平，却不及其他发达国家，包括日本、新加坡、韩国、加拿大、意大利、法国等。这些国家的开支大多徘徊于 3000 至 6000 美元水平。

综合各国，在卫生开支对应效率上，表现最好的包括韩国、塞浦路斯、哥斯达黎加、秘鲁及卢旺达。美国医疗费用昂贵有以下几大原因。首先，基于美国卫生系统的管理架构、保险制度、资金等异常复杂，导致行政费高昂。其次是药价昂贵，由于不像欧洲般有严格的药价管制，美国平均药费可高出其他发达国家民众达一倍。

美医院收费节节上升

另一重要原因是，美国医院及医疗机构是一门赚钱行业。医院护理占全美卫生开支高达 30%，医院收费近年更节节上升。美国一次冠病实验室检测，收费可由 241 美元到 4510 美元不等。

与此同时，美国是世上唯一一个没有全民基本医疗保障，同时容许国民没有任何医疗保险的发达国家。



↑ G20 集团周四举行外长视讯峰会，讨论如何加强国际合作，以便从冠病大流行中复苏，并对未来疫情作准备。

醫協執政黨達 5 協議 韓醫生集體罷工結束

（首尔讯）韩国执政党共同民主党和大韩医师协会经过通宵协商，于周五（4 日）就公共医疗资源扩容政策等达成五项协议，长达半个月的医界集体罢诊由此宣告结束。

韩联社报道，共同民主党核心人士透露，双方当天上午将在首尔市汝矣島的共同民主党办公室签署最终协议。韩国政府随后也将与医协签署协议并公布协议内容。

协议内容包括政府会

暂停增加医学院收生名额的计划，并在冠状病毒疫情缓解后再作讨论；另推进医护界与卫生部门在设立公立医学院、扩大医保覆盖范围等一系列议题，进行更多对话。达成协议后，全国数千名实习医生、住院医生、大韩医师协会会员医生等，于周五早上 9 时半结束罢工，返回岗位恢复工作。

韩国医护界早前不满政府推出医学院扩大招生等医疗政策，在冠病疫情下由上月 21 日展开大罢工。

世衛疫情應對小組 鍾南山等 11 專家任成員

（伦敦讯）今年 7 月成立的 2019 冠状病毒病疫情准备和应对评估独立小组共同主席纽西兰前总理克拉克和利比里亚前总统瑟利夫周四（3 日）宣布，包括中国著名传染病专家鍾南山在内的 11 名来自卫生健康等领域的专家将出任该小组的成员。

克拉克周四在记者会上说，世界卫生组织（WHO）明确表示，将向调查人员开放其拥有的全部相关资料，凡调查人员索要的文件、资料及相关报告，世卫都将保证提供。

WHO 会员国在 5 月举行的世界卫生大会上通过决议，呼吁 WHO 对国际社会针对

不允割裂中共與中國人民 習“5個絕不答應”抨美

（北京訊）中共中央、国务院、中央军委周四（3日）下午在人民大会堂举行座谈会，纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利75周年，中共总书记、国家主席、中央军委主席习近平发表重要讲话。针对美国近期刻意区分中共与中国人民，习近平不点名地提出了“五个绝不答应”反击，包括绝不答应任何人任何势力企图把中国共产党和中国人民割裂开来、对立起来。

据央视新闻，习近平在北京人民大会堂举行“纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利七十五周年座谈会”上强调，实现中华民族伟大复兴，必须坚持中国共产党领导，必须坚持走中国特色社会主义道路，必须坚持以习近平为中心，必须坚持斗争精神，必须坚定不移走和平发展道路。

习近平表示，中国人民热爱和平、珍惜和平，把维护世界和平、反对霸权主义和强权政治作为自己的神圣职责，坚决反对动辄使用武力或以武力威胁处理国际争端，坚决反对打着所谓“民主”、“自由”、“人权”等幌子肆意干涉别国内政。

在讲话中，习近平提出“五个绝不答应”反击近期美国对中共的攻讦。

习近平首先说：“任何人任何势力企图歪曲中国共产党的历史、丑化中国共产党的性质和宗旨，中国人民都绝不答应。”

他还说：“任何人任何势力企图歪曲和改变中国特色社会主义道路、否定和丑化中国人民建设社会主义的伟大成就，中国人民都绝不答应。任何人任何势力企图把中国共产党和中国人民割裂开来、对立起来，中国人民都绝不答应。”

习近平又表示，“任何人任何势力企图



习近平表示，坚决反对打着所谓“民主”、“自由”、“人权”等幌子肆意干涉别国内政。

通过霸凌手段把他们的意志强加给中国、改变中国的前进方向、阻挠中国人民创造自己美好生活的努力，中国人民都绝不答应。任何人任何势力企图破坏中国人民的和平生活和发展权利、破坏中国人民同其他国家人民的交流合作、破坏人类和平与发展的崇高事业，中国人民都绝不答应。”

习近平称，中国人民抗日战争胜利，是中国人民同反法西斯同盟国以及各国人民并肩战斗的伟大胜利。

他强调，伟大抗战精神是中国人民弥足珍贵的精神财富，将永远激励中国人民克服一切艰难险阻、为实现中华民族伟大复兴而奋斗。

中日友好关系符根本利益

谈及中日关系，习近平称，保持中日长期和平友好关系，符合两国人民根本利益，符合维护亚洲和世界和平稳定的需要，“正确对待和深刻反省日本军国主义的侵略历史，是建立和发展中日关系的重要政治基础”。

官媒央视网报道，“习近平的这五句话，

全场响起五次热烈掌声”。五个绝不答应，个个针对美国而去，最关键的就是不答应要把中共和中国人民区别开来。微博上的反应，“不答应，就是不答应”，千篇一律，“像韭菜一样整齐”：“绝不答应！”“霸气！”“中国人民绝不答应！”“铿锵有力！”“绝不绝不绝不答应!!!”

自从美国有意把中国和中共，把中共和中国人民区分的时候，北京似乎意识到了危险，从官媒到中国外交部不厌其烦地辩解中共和中国人民的关系是“鱼水关系”。中国外长王毅7月28日干脆警告美国不要挑拨“执政党与中国人民的血肉关系”。

中国央广网8月27日一段帖文显示，中国外交部发言人赵立坚称：“中国共产党与中国人民鱼水情深，血肉相连，中国人民就是中国共产党的‘铜墙铁壁’，谁也别想打破。”

中大使吁中美重拾二战合作精神

另一方面，为纪念二战胜利75周年，中国驻美国大使崔天凯当地时间9月3日发表致辞，强调二战亚洲战场，中美两国曾为和平和正义并肩而战，呼吁中美重拾那段历史中的合作精神。

据央视新闻报道，崔天凯表示，中美二战期间的合作在两国交往史上留下了浓墨重彩的一笔。飞虎队、陈纳德、史迪威将军的名字在中国家喻户晓。

崔天凯强调，回顾历史，是为了更好地面向未来。正如林肯总统所说，预测未来的最好方式就是去创造它。中美应重拾二战中的合作精神，应对新时代我们共同的敌人：新冠疫情、经济衰退、气候变化等全球性挑战。让我们共同致力于联合国宪章之愿景：“免后世再遭惨不堪言之战祸，促社会进步及较善之民生”。

印度官員：緩解邊界緊張 “印中防長莫斯科會面”

（新德里訊）中印关系近期因两国边防部队的冲突而紧张，印度官员表示，中国国防部长魏凤和与印度国防部长拉杰纳特辛格将于周五（4日）较晚时在莫斯科会面。

拉杰纳特辛格正在莫斯科出席上海合作组织（SCO）国防部长会议，早前媒体报道，魏凤和要求当天在上合组织国防部长会议场边与拉杰纳特辛格会面。

印度官员指，拉杰纳特辛格已获准与魏凤和会谈。该名官员还补充，防长会谈是中方提出的。

中方未置评

中方至今未对中印防长会晤置评，目前只有《环球时报》总编辑胡锡进在推特称中印防长有“很大的机会”会面。

《印度斯坦时报》指，这是中印军队自5月发生肢体冲突，造成数十人伤亡以来双方政治高层第一次接触。

印媒指，这次会面非常重要，拉杰纳特辛格是莫迪政府内的第二号人物，而魏凤和曾任中国人民解放军副总参谋长、人民解放军第二炮兵部队司令员。

根据消息，双方皆想为目前中印军队在拉达克地区的僵局寻找解决方案，所以安排今次会面。据报，印军及解放军近日都在边界地区部署数千名重兵。

正在拉达克地区巡视的印度陆军参谋长纳拉万周五表示，他有信心，透过对话可以解决与中国目前面对的僵局。他并透露，印度已在一些地区增兵驻守以防中国解放军企图再犯境。

较早前，印度外长苏杰生将会，下周四在莫斯科出席上合组织外长会议时，将与中国外长王毅碰面，又认为两国必须透过外交途径解决问题。

另外，中国驻印度使馆发言人嵇蓉针对美国副国务卿日前有关中国实施“掠夺性经济行为”、进行“技术盗窃”等言论表示，这些所谓的指责是无中生有。

他指中印有能力通过双边渠道妥善处理两国在边界问题上的争议，不需要域外国家指手画脚，更不接受其插手挑拨。

月刊揭特朗普又失言 陣亡美軍是失敗者

（华盛顿讯）美国总统特朗普又“失言”？《大西洋月刊》周四（3日）揭露，特朗普曾多次贬低战亡与遭俘掳的美军，他2018年曾在访问法国期间蔑称一战阵亡美军为“失败者”（loser）和“笨蛋”（sucker）；特朗普周四驳斥此报道完全不实。

一名国防部高阶官员握有该场活动的第一手消息，另一名海军官员得知特朗普发言；他们向美联社证实特朗普的部分言论，包括他2018年在法国一战公墓的发言。

特朗普2018年出席一次大战结束100周年活动时，临时取消前往“埃纳－马恩河美国阵亡将士公墓”参加悼念活动，当时白宫对外解释是因为，“天气不好，直升机没法飞”，而取消行程。但由《大西洋月刊》总编辑戈德堡执笔的文章中指出，特朗普取消参访其实是因为他担心大雨会弄湿头发，而且他认为纪念阵亡美军并不重要。

根据报道，特朗普当天早上在赴公墓前曾向高级官员表示：“为什么我该到那个公墓？那边充斥一堆失败者。”同一访法行程的另一次对话中，该月刊引述4名知情者匿名称，特朗普又称，

一战期间在法国战场贝洛林苑之战中逾1800名阵亡海军是“笨蛋”才会被杀害。

特朗普曾诋毁麦凯恩

特朗普周四晚间否认《大西洋月刊》的报道，并称这是“恶劣杂志”制造的“可耻情况”，他在空军一号表示：“什么畜生会说这样的话？”

特朗普曾在2016年竞选总统时，诋毁已故参议员、曾在越战被掳、被广泛视为战争英雄的麦凯恩，说：“他不是战争英雄，他是战争英雄因为他被掳，我喜欢那些没被掳的人。”

吁投两次票贴文被加警告标签

民主党总统候选人拜登则当日表示：“如果《大西洋月刊》报道为真，那么将再次为特朗普和我对作为美国总统的角色上存在多么深的分歧上又记下一笔。”

另外，特朗普周四在推特发文呼吁邮寄投票的选民，于大选日应再到票站投多一次票，确保选票获点算。推特同日以内容违反禁止主张非法投票行为为由，在贴文加上警告标签。

联合国人权专家罕见地联名致函中国政府，指《港区国安法》侵犯了港人“特定的基本权利”，担忧该法被当局利用来起诉从事社会运动等政治活动者。

（日内瓦讯）联合国多名人权专家罕见地联名致函中国政府，指《港区国安法》侵犯了港人“特定的基本权利”，担忧该法被当局利用来起诉从事社会运动等政治活动者。这封14页的信件在致函给中国政府的48小时后，于周五（4日）在联合国人权办公室网站向大众公开，署名者包括联合国反恐及人权保护特别报告员奥拉宁及其他6名专家，他们也直指6月30日在香港实施的《港区国安法》有意弱化香港的司法独立及言论自由。

信函指出，法律不应用于管控或限制应受保障的基本自由，包括表达意见、言论和和平集会等权利，并敦促中国政府解释要如何执行国安法中订定的“域外管辖权”。

联署信指出，任何被中国认为是颠覆性、分裂主义、恐怖主义或与外国势力勾结的行为，中方都可以就此施加惩处，最高刑罚是终身监禁，认为《港区国安法》破坏香港法官及律师的独立性和自由表达的权利，亦损害了中方指港人可享有“一国两制”下广泛自由的承诺。此外，人权维护人士在香港的“许多合法活动”现在都被中国指定为分裂国家活动。

专家们称，中国应任命一名“完全独立的评估者”检讨该法律是否符合国际人权规定。

《港区国安法》在国际间引发反弹，欧盟在7月宣布，限制对香港出口用于镇压及监视等敏感科技设备；德国外交部长马斯日前与中国外交部长王毅会面时，呼吁中国应撤回《港区国安法》。

內蒙學校改漢語教學 美記者採訪遭拘驅逐

（北京訊）中国内蒙古自治区政府日前采取新政策，要求除蒙古语课表，所有中小学需在新学期使用汉语（普通话）教学，减少蒙古语的使用，引起当地民众不满上街抗议。美国《洛杉矶时报》周四（3日）报道，旗下一名记者在当地采访时遭当局拘留，且遭警员锁喉，被押入囚房，随后被驱逐出内蒙古。

《洛时》北京分社社长艾莉丝·苏（译音）其后证实，自己是涉事记者，但未有透露详情。《洛时》指，该名记者在内蒙古首府呼和浩特市一家学校内遭多名便衣男子包围，随后被带返警署问话。她遭警员用双手勒住喉咙及推入牢房关押逾4小时，之后被3名政府官员及一名警员带到火车站，被迫乘搭开往北京的火车离开，期间禁止致电美国大使馆。呼和浩特市宣传部未有回应。

据报，内蒙古政府将示威定性为“受境外势力煽动”。巴彦淖尔公安局日前发

（柏林讯）德国政府本周正式采纳全新的《印太区指引》，是继法国后公布具体印太区战略的第二个欧盟成员国。外长马斯周三（2日）表明，印太区将成为德国外交政策的优先事项，又称会跟法国为主的欧盟伙伴合作编制欧盟的印太战略。

尽管官方新闻稿未提中国，但德国专家普遍认为，适逢欧洲对华不满升至新高，新指引有分散对华依赖风险到东南亚的意味，柏林势跟巴黎合作。

德国外交部的官方新闻稿解释称，印太区内国家在近数十年出现迅速的经济增长，令亚洲的经济和政治重要性增加，但区内对影响力的战略竞争同时升温，印太区将是塑造21世界国际秩序的关键。新闻稿又提到，转变中的印太区地缘政治权力架构对德国构成“直接影响”；欧洲和印太区的经济通过全球供应链紧密联系，主要贸易路线驶经印度洋、南海和太平洋，倘若区内冲突严重影响当地安全和稳定，对德国也会有间接后果。

马斯的声明更称，新指引传达清晰信息，即印太区是德国外交政策的优先事项，而柏林的目标是加强与这地区的关係，扩展多边主义和气候变化等的合作，“尤其是安全政策”。他表明印太区不止对德国重要，对欧洲亦然。

德国传媒和学者皆迅速将柏林的《印太区指引》跟中国挂钩。美国智库德国马歇尔基金会的驻柏林亚洲计划研究员莫汉在推特列出多段短评，指新策略转化成具体措施的关键词是“多样化”，即建立中国以外的合作伙伴和供应链，加强和其他印太区伙伴的关系。她指新指引另一重点是柏林将加强与东南亚各国合作，并有专章探讨增加地区安全合作，尤其是包括在印度洋的海洋部署。



貝魯特大爆炸發生1個月 廢墟中探測到生命跡象

（貝魯特訊）黎巴嫩首都貝魯特港口大爆炸一個月後災區廢墟傳出生命迹象，拯救人員周四（3日）在以掃描器探測到有脉搏訊号之后，趕緊在廢墟中进行挖掘，寻找可能仍活着的被埋者。

貝魯特市长阿布德在现场告诉记者，智利拯救人员携带的一只嗅探犬周三晚在杰美兹区一座倒塌建筑现场嗅到气味而有所反应。

他表示，扫描器有探測到脉搏讯号，“那里可能有生还者”。不过，由于事发已超过4周，他也淡化会找到依然存活者的希望。

一名拯救人员告诉黎巴嫩国际广播公司（LBCI）电视台说，扫描器探測到“一分钟19次”的呼吸率。

然而，由于该倒塌建筑被认为太不安全，拯救人员在废墟挖掘数小时时不得不暂停行动。

大爆炸造成191人死亡，

防範中國 帕勞要求美軍入駐

（科罗尔讯）中国在太平洋地区日趋活跃引起许多国家不安。为台湾友邦的南太平洋小国帕劳本周促请美国军队在当地建基地常驻。

帕劳是目前与台湾维持邦交的4个太平洋岛国之一，其总统雷门格绍早前向到访的美国国防部长埃斯珀表示，欢迎美国在当地建设军事基地。他在亲手交给埃斯珀的函件上说，帕劳对美国的要求很简单，就是建立联合使用的设施，然后投入使用。

雷门格绍还建议美国海岸警卫队在帕劳开展工作，以帮助其巡逻广阔的海洋保护区。

只有2.2万人口的帕劳与美国之间签有《自由联盟协定》，

布通告，指有“别有用心”人士歪曲国家政策，造谣传谣，煽动、挑唆民众非法集会、游行，公安局将依法严厉打击。

杨恒均称将“战斗到底”

另一方面，去年初因涉嫌从事危害国家安全犯罪活动在中国遭扣留，并在今年3月才被正式起诉的澳洲籍华裔网络作家杨恒均，在被拘捕了18个月后，其代表律师于周四首次获准到北京的拘留设施与他见面，杨告诉家人他拒绝对莫须有的罪名认罪，表示“将战斗到底”。

根据中国的司法系统，检方须在未来6周内把案件提堂。澳洲领事人员迄今未能与杨亲身会面，周一只透过视讯与他见面，是今年以来首次。

分類廣告

HWANG PARABOLA

留 在 家 里 看 衛 視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏，您可信賴的老字號！
0878 80363537, 0822 82278911

電話：021- 6338139
021- 63868348

歡迎各界 惠登廣告



帶你看世界

大學教授激怒黑人學生被停職
用中文說『那個』涉種族歧視

美國黑人人權運動如火如荼，但也引发不少争议，南加州大学歇尔商学院一名沟通相关课程的教授派顿（图），最近在线上讲解语言相关内容时，教导了填充词的用法，并举英文“that”为例，在中文就是“那个”，派顿复述了3次“那个”，却因听起来像是种族歧视的词汇，遭到黑人学生向校方抗议，指派顿忽视文化多样性与敏感性，冒犯到黑人族群，并称不要上派顿的课。这名教授目前已被暂停教职。

《国家评论》报道指出，院长回应称，“为了该名教授使用了听起来像种族歧视的‘中文’感到抱歉”，并为造成如此痛苦和创伤感到难过，他宣布，将有新的教授接管这门课程。派顿也为此道歉，但他也说明，自己教授这门课已经有10年经验，以“那个”为例时，并未连结至种族歧视的英文词汇。



沉船逾 48 小時還在搜救
第二人被救起死亡

一艘载有 43 名船员和 5800 头牛的纽西兰运输船“海湾活畜 1 号”，周三（2 日）在航向中国途中，因承受不了台风“美莎克”掀起的巨浪而在东海倾覆，沉船时间已超过 48 小时，搜救工作仍在紧张进行中。目前有两名船员被发现，但其中一人证实死亡。

日本海岸警卫队周四晚发现了一名穿着救生衣的菲律宾籍船员在海上漂浮。据称，这名获救人员健康状况良好，没有生命危险。至周五早，日本海岸警卫队透露，第二名幸存者已从水中救出，被发现时面部朝下并失去知觉，随后却宣布身亡。其身分尚未透露。

不幸的是，又一波台风登陆日本沿海，阻碍了搜救工作。日本海岸警卫队将继续搜寻幸存者 4 天。台风结束后，再决定是否继续搜救。



載 27 萬噸石油 油輪起火

《印度快报》报道，印度石油公司（IOC）租用的“新钻石”号油轮周四（3 日）在斯里兰卡东海岸起火。

斯里兰卡一名海军发言人称，油轮在离东海岸约 60 公里的地方起火。该国已派遣一架飞机和两艘军舰，协助新钻石号油轮灭火。斯里兰卡海洋保护部门表示，将采取措施防止油轮发生任何可能的漏油。

船舶跟踪数据显示，这艘油轮装载着科威特出口原油，从科威特艾哈迈迪港出发，前往印度帕拉迪普港。

据报，火苗是从引擎室冒起，至少 20 名船员获救。

巴拿马注册的“新钻石”号油轮是印度石油公司（IOC）租用的，当天满载 27 万吨石油，相当于 200 万桶石油，前往帕拉迪普港。印度石油公司在该港口运营着日产量 30 万桶的炼油厂。

德國

德国警方周四（3 日）表示，警方在西部市镇索林根的一栋建筑内发现了 5 名儿童的尸体。据当地媒体报道，这 5 名儿童遭母亲杀害，后者杀子后前往杜塞尔多夫跳轨自杀，目前正在医院接受治疗。警方计划在涉案女子情况好转时向她问话。

报道称，死者分别为 1 岁、2 岁、3 岁、6 岁和 8 岁的儿童。另一名 11 岁儿子则在外祖母家中寻获，他没有受伤。

事发后，他们的祖母报警，指 27 岁的女儿犯案后逃离现场，并提到她有企图自杀的倾向。



紐約非裔男 3 月被捕窒息死
涉案 7 警遭停職

美国纽约州罗彻斯特市今年 3 月发生一名非裔男子普鲁德（左图）遭警方逮捕后窒息死亡事件，家属本周释出随身摄影机拍摄的逮捕过程影像后，再度引发一波民众示威。市长更称之为种族歧视行为，7 名参与执法的警察周四（3 日）遭到停职。

《纽约时报》报道，根据验尸报告，门罗郡法医判定，普鲁德的死，是身体受约束引发窒息并发病导致死亡。同时苯环利定（PCP，俗名天使尘）引起的“极度兴奋”和急性中毒也是致死原因之一。

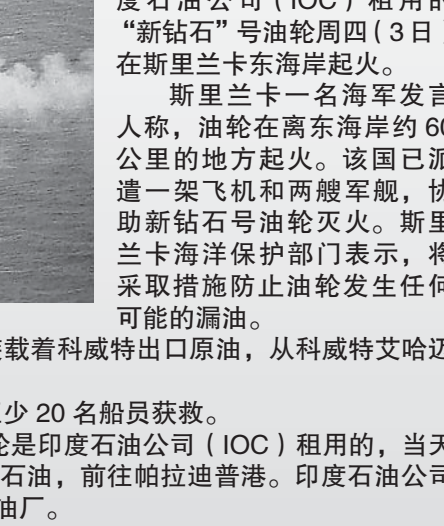
同样是非裔的罗彻斯特市长沃伦表示：“普鲁德先生被我们的警察局、我们的心理健康医疗体系、我们的社会所辜负，也被我辜负。我满怀悲伤，并为所有这些辜负造成他的死亡而气我自己。”她还说，直到 8 月才知道普鲁德死亡的情况，她谴责这起死亡事件是种族歧视行为所致。右图为市民俯卧街头示威。



典型豬瘟難撲滅
日再度被列疫區

日本在 2015 年时曾被列为猪瘟非疫区名单，但在 2018 年再度爆发猪瘟后，世界动物组织（OIE）给予两年的观察期，而两年观察期于周四（3 日）正式到期，却依然无法扑灭疫情，日本再度被列入疫区名单。

日本农林水产省表示，2018 年 9 月日本岐阜县是相隔 26 年后首次爆发典型猪瘟，虽然农水省以中部地区等地为主画出了建议给猪只接种疫苗的地区、努力防



据悉，疑犯涉嫌在行凶后，曾经把 11 岁的儿子一同带到离索林根 32 公里外的杜塞尔多夫的火车站，疑凶最后在该车站列车抵达时跳轨寻死，但最终获救，身受重伤。

警方表示，目前未知这名女子为何如此狠心对孩子下毒手，有关调查行动正在进行中。警方发言人形容，事件是一宗悲剧，又指涉案女子还未康复，目前难以接受审问。



指提供電郵給中國導致被捕
流亡民運人士寧先華告雅虎

流亡美国的美国民运人士宁先华（图），周三（2 日）在美国入禀法院控告互联网公司雅虎，指该公司把他的电邮户口资料交给中国政府，导致他多次被捕、严刑逼供、被判罪和入狱，并造成身体永久创伤等，要求赔偿；宁亦要求雅虎公开当年因其向中国政府交出资料而遭逮捕入狱的异见人士名单，让外界得以向他们伸出援手。

现年 69 岁的宁先华祖籍沈阳，1989 年曾组建“沈阳爱国市民自治联



走私魚翅轉運到香港
華商等 13 人涉毒詐騙被捕

乔治亚州南区联邦检察官克里斯汀周四（3 日）宣布，包括华裔商人在内与犯罪组织有关的 12 人，涉嫌走私鱼翅、贩卖毒品而被逮捕，并以密谋电汇诈骗、电邮诈骗、持有毒品及洗钱等罪名提控；调查人员起出总值 800 万美元的现金、珠宝及贵重金属。

克里斯汀在记者会上指出，美国鱼类及野生动物保护局 5 年前针对一起鱼翅走私展开调查，结果寻线破获重大犯罪，包括非法运送大麻、洗钱等。

根据控状书，在加州伯林格姆经营“机缘商业方案”公司、英文名“泰瑞”的被告吴新朝 (Terry Xing Zhao Wu, 音译)，涉嫌从墨西哥走私鱼翅进入美国，再将鱼翅转运到香港。他利用开设在佛州的一家人头公司，于 2016 至 2017 年间，从沙瓦纳港寄出重量总计 1 万 2500 磅（约 5670 公斤）的鱼翅干货到香港。

克里斯汀指出，调查行动仍在持续中，接下来可能有更多嫌犯落网。



白人女教授自爆長期偽裝黑人

美国乔治华盛顿大学副教授克鲁格（Jessica Krug，图），多年来专注于非洲和非裔移居人士研究，但她周四（3 日）撰文坦承自己一直伪装为黑人，其实她本身是堪萨斯城的犹太白人女子。

据 BBC 报道，克鲁格说，她错误地假定了自己的身分，首先是北非黑人，然后是美国黑人，最后是来自加勒比海的纽约布朗克斯黑人。而她对于种族的谎称是一种暴力与挪用的行为，是滥用黑人身分 and 文化的缩影。

克鲁格不想对伪装黑人的行为找借口，但早年经历的心理健康问题和创伤是她假扮非裔人士的主因。她并未说明为何要突然自曝丑闻，但她曾经的好友、编辑齐亚德指出，克鲁格之所以会说出来是因为她被发现这全是谎言，所以才不得不承认错误。



日軍細菌部隊 468 成員名冊曝光

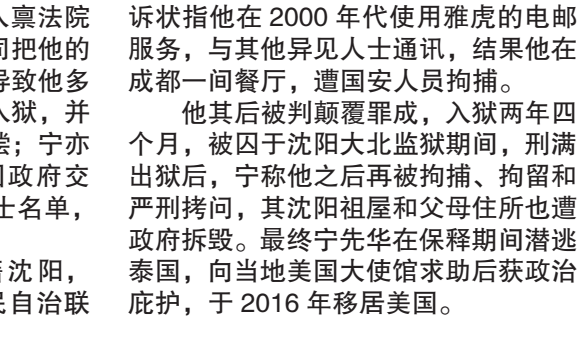
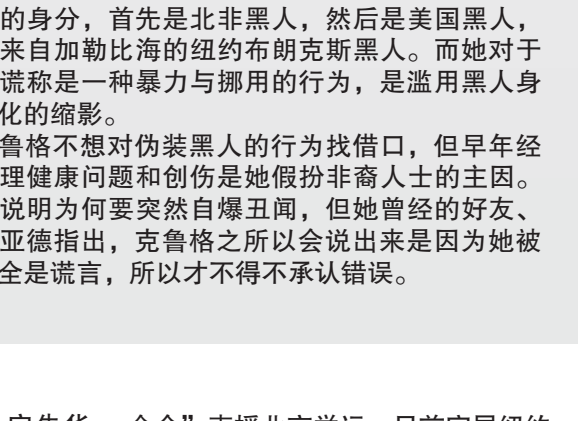
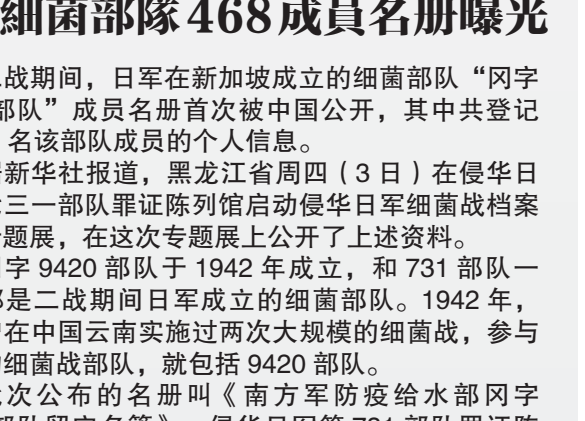
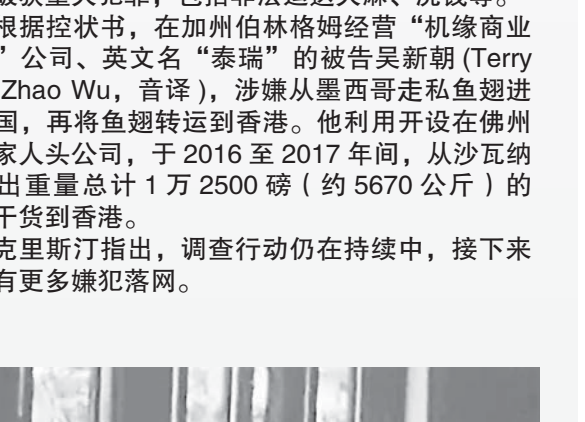
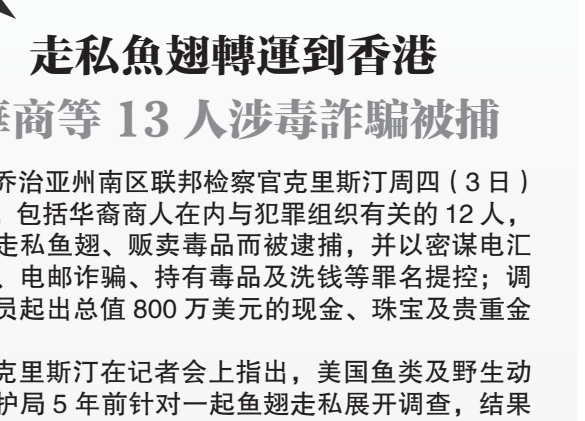
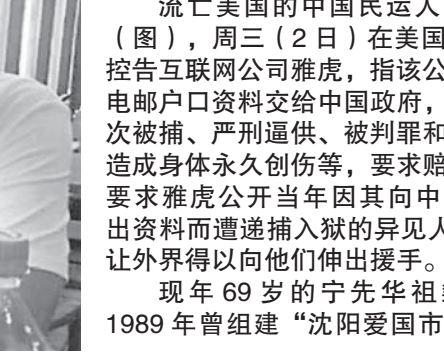
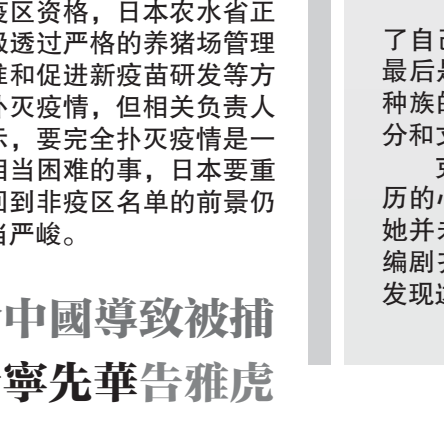
二战期间，日军在新加坡成立的细菌部队“冈字 9420 部队”成员名册首次被中国公开，其中共登记了 468 名该部队成员的个人信息。

据新华社报道，黑龙江省周四（3 日）在侵华日军第七三一部队罪证陈列馆启动侵华日军细菌战档案史料专题展，在这次专题展上公开了上述资料。

冈字 9420 部队于 1942 年成立，和 731 部队一样，都是二战期间日军成立的细菌部队。1942 年，日军曾在中国云南实施过两次大规模的细菌战，参与作战的细菌战部队，就包括 9420 部队。

此次公布的名册叫《南方军防疫给水部冈字 9420 部队留守名簿》。侵华日军第 731 部队罪证陈列馆和哈尔滨市社科院的有关专家通过多方努力，从日本国立公文书馆茨城分馆获得该名册。

侵华日军第 731 部队罪证陈列馆馆长金成民表示，这本名册对研究日本细菌战体系有极其重要的史料价值。



 中国工商银行 (印度尼西亚) 有限公司 BANK ICBC INDONESIA	
中国快汇 (China Express Remittance) Sept. 4 2020	
外币名称	买进 (盾) 卖出 (盾)
美元 USD	14,635 14,955
新币 SGD	10,776 10,896
港币 HKD	1,889 1,929
日元 JPY	137.54 141.14
欧元 EUR	17,411 17,671
澳元 AUD	10,643 10,883
英镑 GBP	19,521 19,821
人民币 CNY	- -
RMB人民币—IDR 人民币: 2,207 (卖-sell) USD美元—IDR 人民币: 6,8307 (卖-sell)	



美科技股翻船

科技富豪財富 一夕蒸發 440 億美元

这家网搜巨擘今夏之初也曾因疫情导致远端排员工放假一天以避免过劳。

法砸千億歐元救市



二十一世纪 的理想学习空间

即刻报名



bit.ly/PahoaOH



小学-初中-高中校区



幼儿园校区

孩子赢在未来的关键:品格,沟通,思辨力

我们的孩子究竟应该具备哪些关键能力才可以从容面对这个世界?我们的孩子需要学习什么课程才可以自如应对新世纪的挑战呢?

提供以孩子为中心,为孩子量身订做的教育,八华学校就是这所特别的学校。八华深知教育不仅是孩子向上流社会流动的力量,更是国家竞争力的重要基础,是人类的希望工程。

为了打造未来的关键能力,八华以全面教育 (ACT Attitude Communication Thinking) 为理念蓝图,专注于孩子品格、沟通和思辨能力的构建。该教育理念与印尼文教部的部长Nadiem Makarim 先生所倡导的理念如出一辙。学校的教育不仅要关注学生的知识能力培养,更要注重学生品德的培育。通过语言以及数学培养学生的思维逻辑,使学生能以彬彬有礼的态度、良好有效的沟通以及批判性思维智慧来发展自身。



成绩含孝心, 回馈父母恩。



未来教育之一: 品格教养,做上品人

品格教养的重要性不必赘言,使孩子拥有感恩心、尊重与爱的价值观是我们最常提到的素养,这种着重用观念来引导的隐性课程很难用传统教学方法传授,八华学校推行以儒家学说为基础的道德教育,多数采用情境塑造的方式,例如开设品德讲座、故事分享、孝亲节系列感恩节目、志工服务等,促使孩子从生活周遭耳濡目染,达到融会贯通。品格教养作为基础,任何民族与任何宗教信仰的学生都能够学习掌握与实践。



孝亲节感恩父母活动之洗脚

未来教育之二: 强化沟通,展多元才

优秀的领导者和创新者具备有效沟通与互动的能力,良好的语言沟通能力是成为卓越人才的先决条件。八华学校是一所注重中文的三语学校,分别开设中文、英文以及印尼语三种语言课程。

八华学校中文师资构成以中国大陆和台湾老师为主,优秀的本地老师为辅,全校共几十位实力资深的中文师资阵容。英文外教老师来自英国、美国和新西兰。专业的师资团队为学生语言沟通学习做好有力铺垫与保障,使学生能够顺畅自然地与国外院校接轨。

未来教育之三: 思辨能力,行大我事

清晰的思辨能力包含认清问题,找出争议中各方论点,构思多种可行性方案以及运用良好判断选出最适合方案的能力。八华学校从幼儿园到高中的数学教学采用国际知名数学专家 Yeap Ban Har 博士创编的教学大纲与教材,该套教学体系已在新加坡和英国等多个国家中推广使用。为了能让学生的最大化的应用批判性思维,八华学校同时与 Noosphere APP (软件) 进行合作,它是最新的一种学习空间,学生通过个人书写板表达想法与解决问题,这款软件支持结构化和组织化的数据存储,便于学校能够观察每个孩子的学习发展情况。学习接触高阶思维技巧 (HOTS) 的问题,作为孩子培养思辨能力的一种方式,它有助于形成深度思辨能力,更有利于孩子立于未来世界的巅峰。



数学课



运用Noosphere软件进行数学课讲解



数学专家Yeap Ban Har博士 莅临八华学校进行讲座

昔日为荣 今日共荣

八华学校提供的全方位的教育模式,是开启二十一世纪教育空间的钥匙,通过这种新的教育模式培养了一批批优秀学子,他们以学校为荣,积极参与各类国际国内比赛,屡获佳绩。

八华高中部于2019年荣获全印尼国考第六名。

八华毕业生每年也相继被印尼、中国大陆、台湾、日本、德国、英国、澳洲、美国、加拿大等名校录取。正是具备品格、沟通以及思辨力这三种关键能力,才使

八华学子在世界校园以及世界舞台上气宇轩昂,彰显魅力。

八华学校在不断提升教学水平的时候,也注重校际的交流与合作。自2011年以来,八华学校与马来西亚钟灵独立中学缔结为姐妹学校,此后陆续与几所海外院校达成合作,以期与国际水平接轨。

您给我一株幼苗,我还您一棵大树,站在人生的节点,请做出最优的选择。为了您的孩子最好的教育,请选择八华学校,八华学校将是您正确的选择。

2019年八华学校 荣获全印尼国考第六名佳绩

SEKOLAH TERPADU PAHOA

学以致用

2021-2022 学年
网上校园开放日

2020年9月
12
星期六

2020年9月
19
星期六

了解更多的信息, 请联系:

(021)54203355, 54210707

0821-1076-9477 @SekolahTerpaduPahoa
f SekolahPahoa www.pahoa.sch.id



弟子规课堂教学



语音室口语课



线上工商对话会德州现场。

山東印尼線上工商對話會

德州專場成功舉行

印尼中华总商会常务副主席张锦雄致辞。

(雅加达讯) 由于山东省贸促会贸易投资服务中心与德州市贸促会主办, 印尼中华总商会协办的2020年中国(山东)- 印尼线上工商对话会(德州专场) 于9月4日(周五) 下午3时印尼西部时间举行。

参加这次线上对话的印尼中华总商会领导有常务副主席张锦雄, 陈伯年、周维梁、薛天增、商家轩、陈泳志、陈新、Eddy、黄富瑞、张国源、王显孝、郭世美、陈冰冰、林松石、吴福泰、刘亮、Patrisia Lesmana、徐群浩, 中国贸促会驻印尼代表处胡冰彬主任等。

参加线上对话的有德州市副市长张桂爱, 山东省贸促会投资部主任马光伟, 中国贸促会德州分会李连军会长与张建华副会长, 德州企业有奥冠集团: 储能电池, 德州森哲服饰有限公司, 晨灿机械, 德州瑞奥橡塑, 德州利元国际贸易有限公司: 无纺布种植袋, 圣锐机械设备有限公司: 针、纺织染整设备的研发、生产、销售, 艾迪信贸易有限公司: 金属制品, 齐河华瑞牧业: 动物饲料用抗生素替代品-饲料级营养补充剂, 锦泰纺织科技, 庞大调味食品有限公司, 迪捷聚合物科技有限公司, 宇宇轴承制造有限公司, 罗赛罗德健康产业有限公司, 宝德龙健身器材有限公司, 德隆博多尔环保装备发展有限公司。

德州市企业有运泰机械有限公司, 优科精流机械有限公司, 富士制御电梯有限公司, 沃镭数控机械有限公司, 赛百诺机械有限公司, 龙昌动物保健品有限公司, 新飞达: 主要产品为干辣椒制品, 香料, 海味调味品, 脱水蔬菜, 腌制辣椒, 辣椒酱等, 中矿橡塑集团, 山东鑫宇土工材料工程, Degong Machinery Co., Ltd.2, 洛泰商贸有限公司: 煤炭, 焦炭, 镀锌钢卷, 铝镀锌钢卷, 压滤机, 中央空调, 仓储货架, 山东双一科技, 山东华海集团: 钢结构、装配式建筑, 亚萨合来国强(山东)五金科技有限公司, 宏运通物流公司。

德州市副市长张桂爱指出, 今天, 我们通过网路, 共同举行中国(山东)- 印尼线上工商对话会(德州专场), 共话友谊、共谋发展, 共同掀开德州市与印尼交流合作的新篇章。并通过这次的对话简要介绍德州市基本情况。

他说, 德州市历来重视与印尼的交流合作, 双方经贸往来、人文交流日益密切。2018年, 德州市组织“百企下南洋”活动, 赴印尼开展商务考察, 在印尼举办了大型经贸交流活动, 拜访了印尼中华总商会等机构, 与金锋集团、三林集团等企业对接交流, 加深了德州与印尼联络交往。今年以来, 虽受疫情影响, 但1—7月德州市对印尼进出口总额达2.7亿元, 同比增长17.7%。

希望通过此次线上对话会, 双方进一步加强沟通往来、积极洽谈对接, 促进更广泛的交流合作。我们诚挚邀请印尼及东盟其他国家各界朋友, 在疫情过后到德州参观考察, 深入了解德州, 引荐更多企业来德州投资兴业。德州市政府将全力打造市场化法治化国际化营商环境, 为双方友好合作保驾护航。也恳请山东省贸促会一如既往关心支持德州, 帮助德州与各国商(协)会在更多领域、更深层次加强交流合作, 共同开启互利共赢的美好未来! 最后, 祝对话会取得圆满成功。

印尼中华总商会常务副主席张锦雄表示, 非常高兴借助科技手段, 在今年这种特殊的疫情下与德州的朋友们见面。印尼与中国隔海相望, 是全球第四大人口国, 是东盟的创始成员国和最大的经济体, 同时, 也是东盟内唯一的G20 国家。这里气候宜人, 风景优美, 物产丰富, 民族众多, 文化多元包容。无论是矿产资源, 还是森林、渔业资源, 乃至人文旅游资源都非常丰富。

张锦雄说, “近年来政府持续有效的各项改革、刺激经济发展之举, 更是赢得了国际社会的肯定。大家也对印尼, 这个新兴市场国家的发展充满了期许。作为“一带一路”沿线最重要的夥伴国家, 印尼与中国多年来保持著密切的人员往来与经贸合作。中国已经连续 10 年位居印尼第一大进、出口贸易合作夥伴的位置。同时, 中国也已连续多年位居印尼外国投资来源国的前三甲。据印尼国家统计局资料, 2019 年1至12 月, 印尼-中国的非油气产品贸易额 704.3亿美元, 同比增长 1.14 %; 其中印尼出口中国 258.52 亿美元, 同比上升 5.98 %, 印尼自中国进口 445.78 亿美元, 同比下降 1.47%, 占印尼进口总额的 29.95%。”

中国仍是印尼最大贸易合作夥伴

他说, “今年, 因为受到冠病疫情全球性大流行的影响, 世界各国经济都呈现不同程度的衰退。但是, 印尼与中国之间的双边贸易活动并没有因为疫情就停下脚步, 虽有影响, 但我们仍然是彼此重要的贸易合作夥伴。根据印尼中央统计局 7 月 15 日发布的贸易报告资料显示, 2020 年上半年, 中国与印尼非油气产品双边贸易额为 309.7 亿美元, 同比下降 3.56%; 其中印尼向中国出口额为128.3 亿美元, 同比增长11.95%; 印尼从中国进口为181.4亿美元, 同比下降12.16%, 中国仍然是印尼最大和最重要的贸易合作夥伴。”

2020 年这场突如其来的疫情, 给我们的经济、社会生活都带来了广泛且深重的影响。因为疫情的影响, 不少企业和家庭都因为这场疫情受到了沉重的打击, 其中餐饮、酒店、航空、旅游业受



德州市副市长张桂爱致辞。



中国贸促会德州分会副会长张建华介绍德州市产业发展情况。



线上工商对话会主持人马光伟。



奥冠集团代表介绍优势产品。

到影响最严重。然而, 生活仍然要继续, 越是困难, 我们越要挣扎向上。我们很高兴, 在疫情期间, 德州市政府仍然积极组织了这么多不同行业的企业家参加这样一场线上对接会。

德州市政府与我们印尼中华总商会一直以来有著良好的资讯互动和往来, 我们非常欢迎德州的企业家朋友们在疫情平复后, 来印尼考察, 投资, 我们印尼中华总商会, 也将一如既往地, 发挥自身优势, 成为双方企业家资讯沟通、商务洽谈的平台, 积极推动印中双方贸易交流与合作。

张锦雄表示, “今天我们诚挚希望, 能够借助现代化科技手段, 线上上实现一场良好的商务对接, 让我们双方的企业家们, 都能与对接夥伴商谈融洽, 碰撞出“生意的火花”, 早日将合作意向落地、落实。最后, 再次感谢两地各位企业家朋友们的出席, 祝愿今天的线上对接会圆满成功。”

接著由张建华副会长介绍德州市产业发展情况, 以及德州市数家企业进行产品推介。2020年中国(山东)- 印尼线上工商对话会(德州专场) 于下午4时30分印尼西部时间圆满结束。



① 在印尼中华总商会会所参加线上工商对话会的理事。

② 线上工商对话会雅加达现场。

廈門市僑聯召開在廈華裔留學生交流座談會



参会的在厦华裔留学生在市侨联合影留念。

(厦门讯) 今年受疫情影响, 不少华裔留学生滞留在厦就读学校, 无法返回所在国家, 学业、生活面临双重压力。为了解在厦华裔留学生当前需求和学习生活情况, 有针对性地为他们提供帮助, 8月28日下午, 厦门市侨联召开在厦华裔留学生交流座谈会。

市侨联副主席邓飙出席, 市印联会副会长、青委会会长陈晓鹭, 华侨大学华文学院团委书记郑星有以及华侨大学厦门校区、华侨大学华文学院、厦门大学的在厦华裔留学生代表等近30人参加会议, 市侨联文化联络部部长李永彬主持。

风雨同舟 守望相助

李永彬部长介绍今年厦门防疫抗疫情况和海外侨社侨胞的捐赠情况, 及最新的外防输入政策规定和外籍人士来厦措施。自疫情爆发以来, 市侨联积极主动、及时回应号召, 发动侨界群众助力抗疫。在海外疫情日益严重之际, 市侨联通过多种管道筹措防疫物资, 先后向海外17个国家和地区的102个社团进行捐助, 帮助海外乡亲渡过难关。

在厦华裔留学生代表交流互动座谈会上, 来自印尼、缅甸、菲律宾、泰国、老挝等国的在厦华裔留学生代表介绍本校、本国在厦华裔留学生的基本情况并分享在厦学习的生活体会。

不少在厦华裔留学生表示在中国受

到学校和各界的关怀, 过得安全、舒心, 也感到温暖。一些在厦华裔留学生代表就签证延期、航班返国、毕业返校、网路通讯等方面问题提出疑问。与会的市侨联、华侨大学和印联会同志围绕相关问题与大家进行沟通、咨询。

和衷共济 凝聚侨心

邓飙副主席在讲话中表示, 针对在厦华裔留学生代表提出的问题, 市侨联会跟政府有关部门进行沟通, 届时将通过座谈会的形式请政府相关部门负责人和在厦华裔留学生面对面交流, 帮助解决问题。会上, 邓飙副主席还详细了解各国华裔留学生会换届

情况, 并希望大家能加强与市侨联的联系和沟通, 市侨联将尽力提供帮助。(来源: 厦门市侨联公众号)



2020文化中國水立方杯印尼賽區總決賽 4選手代表印尼參與世界水立方杯賽

(雅加达讯) 由雅加达华文教育协调机构主办、印尼华裔总会、雅加达客属联谊会、印尼梅州会馆、印尼音乐家与华语歌手联盟、亿乐荣电视台协办的2020“文化中国水立方杯”印尼赛区中文歌曲大赛，8月20日进行选拔赛，从45名参赛者中，24名选手入围，并于8月30日通过视频进行印尼赛区总决赛，经过了5个小时观看视频并评分，最终来自廖岛北干的林镁枰、西瓜牙律的吴香花，获得青少组冠亚军，成功获取参加北京比赛的门票，来自棉兰的李镁琴、西加朱院妮获脱颖而出，获得成人组的冠亚军。他们四人将通过连线的方式，代表印尼参加在北京举行的世界水立方杯比赛，与来自世界各地的歌手角逐。水立方杯设一等奖一名，二等奖两名，三等奖三名，以及十强奖，增设网络人气奖等等奖项。

2020年水立方杯比赛，因为疫情的原因，印尼赛区的比赛全部采用网络线上进行。虽然是第一次进行，但我们成功完成了印尼赛区的第一轮淘汰赛以及第二轮的晋级赛。虽然这中间有很多技术难题，但通过钟咏琪先生的协助，我们总算圆满交卷。只剩下最后与北京的连线比赛。

今年邀请了专业评审黄伟明、丘进、林义铠、戴余、何淑慧担任第一轮选拔赛评委，第二轮决赛的评审由丘进、林义铠、戴余、何淑慧以及Rani来担任。比赛结束后，由梅州会馆监事长江森成、财政李锦兰、雅加达客属联谊会执行主席叶书庚，雅加达华文教育协调机构代表冯馨慧、许惠卿上台向五位评委颁发荣誉证书。

决赛当天，印尼国家旅游与经济创意部芬森司长、中国驻印度尼西亚大使馆领事部蔡志烽参赞兼总领事、印尼客属联谊总会叶联礼总主席、印尼华裔总会黄德新总主席、印尼梅州会馆陈志明会长、印尼中华总商会副主席兼雅加达华文教育协调机构辅导委员会主席张锦雄、印尼福建社团联合总会主席兼雅加达华文教育协调机构辅导委员会荣誉主席俞雨龄先生，雅加达华文教育协调机构执行主席蔡昌杰先生均录制视频致辞，鼓励并祝愿印尼水立方杯选手在世界的舞台上，争取获得好成绩，为印尼争光。

2020年北京水立方杯比赛，北京评委将通过各地组委会寄发的音乐视频来进行淘汰选拔，之后进行第二轮连线评比，印尼赛区比赛定于9月9日与9月11日与北京连线举行，通过视频，北京水立方杯评委组将结合视频录像与连线直播来打分，最终选出能够进入第三轮的十强选手。

第一次参与此种网络歌唱比赛，再加上太多技术问题需要一个解决，因此，各国主办方都遇到了一些无法连线及登录的困难，但大家都抱著一个宗旨，胜负不是最重要的，主要是参与，吸取经验，并获得友谊。我们希望印尼四位选手保持信心，不畏困难走到最后的舞台。

一场活动能够顺利进行，离不开各方的支持与赞助，



张锦雄致辞。



俞雨龄先生致辞。



叶联礼致辞。



印尼华裔总会黄德新总主席致辞。



国家旅游部与经济创意部门芬森司长致辞。



中国驻印尼大使馆蔡志烽参赞兼总领事致辞。



陈志明会长致辞陈志明会长致辞。



雅协蔡昌杰主席致辞。

仅此向：印尼国家旅游和创意经济部门、印尼客属联谊总会、印尼华裔总会黄德新总主席、印尼客属联谊总会丘昌仁副主席、印尼梅州会馆陈志明会长、雅加达客属联谊会张和然主席、亿乐荣电视总裁萧肇炫先生、印华音乐家暨华语歌手联盟、中国银行雅加达分行、印尼中华总商会副主席、雅加达华文教育协调机构辅导委员会主席张锦雄先生、印尼福建社团联合总会主席、雅加达华文教育协调机构辅导委员会荣誉主席俞雨龄先生、雅加达华文教育协调机构辅导委员会荣誉主席游继志先生、胡素丹女士、雅加达华文教育协调机构辅导委员会委员田锦堂先生、丽园小厨江森成先生、新加坡高记李彬光先生、黄月美女士、袁玉芬女士、Konicia咖啡、Snack Rokue致于深深的谢意和敬意。(2020水立方杯印尼赛区组委会JN供稿)

五位评委：
从左起：何淑慧、林义铠、Rani、丘进、戴余。



主办方与评委等合影。

- ① 许惠卿向评委何淑慧颁发荣誉证书。
- ② 冯馨慧老师向评委林义铠颁发荣誉证书。
- ③ 江森成向评委丘进颁发荣誉证书。
- ④ 叶书庚先生向评委戴余颁发荣誉证书。
- ⑤ 李锦兰向评委Rani颁发荣誉证书。

評論

修復經濟，先降低做生意成本

文：丁傑隆

疫情之后的经济充满挑战，且挑战可能才正式开始。

由于受到行动管制令影响，经济完全陷入停滞状态，马来西亚在今年第二季的国内生产总值（GDP）萎缩17.1%。这是自1998年亚洲金融风暴之后最严重的极度下滑，同时也在东盟国家比较中垫底。

同样在上月公布的数据显示，在5月和6月的失业率徘徊在5%左右，但30岁以下的青年失业率达到近10%。

整体失业率从过去10年平均3%增至5%，显示更多人在疫情中失去了工作，或只能从事零工或非正式工作以糊口，如越来越多的送餐骑士和地摊小

贩，当中又以年轻人居多。

虽然目前没有实际数据显示，自行动管制令以来已有多少家公司倒闭，但是从政府特别援助贷款不够分配、商家申请无法获得批准，到许多县市议会调低2021年度的商业执照预算收入，以及至今在街边仍有许多商店挂上出租售卖布条，在在显示情况并不容乐观。

中小企业是经济支柱，在2018年占国内生产总值中约37%，并贡献超过三分之二的就业机会。随著贷款延期还款计划即将结束，员工补贴停止，这意味许多中小企业的老板或家族生意将会因为必须恢复偿还贷款而面对现金流问题，恐怕将有另一波裁员潮出现。

现实是，增加就业机会的前提，是商家有足够的钱、愿意花钱征聘本地员工，而这取决于商家对未来经济的预期，以及能否承担额外的人事成本。

政府接下来若无法再提供直接的援助配套，至少不要对商家诸多刁难。因为在本地打开门做生意，有著许多本来就不应该存在的隐藏成本。

以“关怀人民”（Prihatin Rakyat）作为施政主导原则的盟国政府，应该在短期内指示所有政府机关部门，由上而下，从中央到地方，简化所有做生意的申请程序，减少跨部门不协调所产生的漏洞和“人治”情况，并且降低各类执照和行政费。

第二，政府应该公开宣布暂缓对无准证商家采取对付行动，不管是路边临时摊贩，还是因为坐落

在不恰当土地使用分区（zoning）而无法取得执照的店家或工厂，直至经济复苏明朗化。这可避免执法人员私下骚扰，让贪污索贿有机会发生。

实际上，这些因为行政弱点、缺乏透明或打贪不利，让商家每年每月必须承担的不必要开销，如“喝茶钱”、“应酬费”和“保安费”等，可能已足以聘用多位年轻人就业，而每一家公司把这些开销加总起来也是一个庞大数目。

国家反贪蓝图报告就曾指出，马来西亚因为贪污问题在十年内损失了近两兆令吉，这也足以支撑联邦政府六至七年的总开销。当商家们在疫情期间苦苦挣扎的时候，这些钱更不应该这样白白被花掉。

（马来西亚安邦再也市议员）

疫情也是工業轉型的契機

文：黃子豪

随著马来西亚首相一口气宣布把复原期行管令延长到今年的最后一天，马来西亚接下来最大的关注点除了疫情管控，就是经济指标。国家银行上个月发表2020第二季度国民生产总值（GDP），年对年（year-to-year）下降了17%。这是自1997年金融风暴以来不曾有的衰退。

随著复原期行管令的延长，禁止外国人入境，以及禁止大型聚会，那将为马来西亚的经济支柱产业服务业经济带来巨大冲击。服务业经济包括旅游、餐饮、传统手工艺、甚至娱乐表演等都会持续一蹶不振。这种衰退是连锁性的。

一旦这些服务领域的业者由于长期亏损而倒闭，那么失业率也会提高。公司倒闭、个人失去收入过后，那么连带这些公司和个人的贷款也将形成呆账。如果大面积的形成银行系统性的坏账，那么金融

危机将再一次降临。一旦牵扯到银行体系，那么连带就会影响令吉汇率。一旦令吉汇率下跌，我们赖以支撑生活的日常用品价格将高涨，那时候通货膨胀也会降临，形成双杀。

审视整个经济崩溃的连锁链条，如果要先发制人，那么就要从控制失业率下手。面对社会大规模的裁员，政府如果一贯以发给补助金，短期固然可以解燃眉之急，但长期下来就会造成政府债台高筑而引发另一个经济危机。因此，疏导失业人群进入新的就业或创业领域以让他们获得基本的收入，应该是政府现在的首要工作。就当前的经济情况而言，如果要大规模吸纳失业劳动人群，那么政府的选择只有一个，就是瞄准制造业。或者更准确的说，是制造业的外劳。

马来西亚在80年代进行工业转型。在上个世纪末是东南亚地区，甚至全球最有竞争力的制造业基地。尤其在半导体工业，马来西亚

更曾经享有东方硅谷的美名。

但是时至今日，当中美贸易战爆发，在中国的跨国制造厂商把工厂搬迁出中国时，如果要落户东南亚，首选都是越南，不然就是泰国，而马来西亚鲜有上榜。马来西亚的基建设施比泰国和越南来得健全，扎根本地已久的制造业可以提供大量的工程师，以及和生产链相关的技术供应商。但为什么这些优势都没有发挥作用呢？

归根究底，就是因为我们的工厂劳动力，都是外劳。

无论是中小型企业或者是跨国企业，这些在马来西亚设厂的企业主要的劳动力都是外劳。外劳的使用固定会削减工厂的开销，但是缺陷也是很明显的。首先，这些外劳都是合约劳工，通常都是两年一签。合约结束后，工厂就会换一批新的工人。

这么一来，劳动力的技术质量和经验就带不上去。外劳深知自己只会留著两年，也不会努力寻求个

人组装技术的进步。更糟糕的是，缺乏向心力的当儿也可能引发组装质量的问题，让工厂的业务大受影响。这就是为什么中美贸易战造成外资溢出而马来西亚却没有捞到任何好处。

笔者曾经被跨国公司外派到泰国，在当地的制造业工厂任职。当地的工人都是本地人，更有经理是从操作员、技工、工程师慢慢一步步升职到主管位置。这就是人力资源价值链的增长。

一个专用短期工外劳的工业体系，是不可能启动这种人力资源增值的。从最基础的操作员成长到主管，当中可以驱动的经济领域可多了:人力资源升值所带来的个人所得税，相关教育培训所形成的行业，收入增长所带来的经济消费等等。因此，马来西亚应该趁这个疫情的关口，尝试用本地人取代外劳，及解决失业问题，也可以促进经济转型。

（美国国务院访问学者）

光復節75週年的日韓關係

文：木宮正史

每年8月，对日韩来说都是“历史”的季节。但这次因受冠病疫情影响，有些不同寻常。对日本来说，6日、9日是广岛、长崎被投下原子弹的纪念日，15日是“终战纪念日”。为什么不叫“战败”而叫“终战”呢？对于大多数日本人来说，或许“战败带来的悲伤”不比“战争结束后的安心”更重要。关于第二次世界大战，韩国对日本是“侵略国”、“加害者”的批评在一定程度上具有妥当性，但也请理解对于大多数日本人来说他们也是战争的“受害者”。

对韩国来说，8月15日是“光复节”，是从长达35年的日本统治中解放出来的“节庆”日。总统在“光复节”上演讲已成为惯例，也许是因为冠病疫情的缘故，今年不是在天安的独立纪念馆，而是改在首尔市内东大门设计广场举行文在寅总统演讲。在演讲中，多次提及日韩关系和南北关系让此次演讲也备受瞩目。关于日韩关系，基于大法院判决，近期将实施把在韩国企业现金化的措施，所以紧张气氛顿时高涨起来。

在疫情危机中，文总统表明无论如何都要由

国家来保护追求幸福等个人人权的强烈决心，是一次非常有格调的演讲。关于日韩关系，和去年的演说一样，抑制了对日的批判，虽然表示尊重大法院的判决，但是表示了与日本政府协商让推出能让受害者接受的解决方案的态度。

不过，关于1965年的日韩请求权协定，大法院判决与日本政府的解释仍有很大的分歧，到底能拿出怎样的妥协策略，目前仍不明朗。大法院的判决、请求权协定、受害者的理解，这三个如何并存呢？

日韩两国政府都已经放弃妥协，在政府支持率都急速下降的情况下，有一部人认为，日韩如果谁表现得更激烈，通过动员对外强硬论可以谋求更多舆论支持。日韩政府自不必说，多数派的舆论也是如此，都认为自己才是“正义”，只要求对方让步，自己不应该让步。而且，从日韩双方的媒体报道来看，似乎都欢迎对方政府支持率下降。但是，政府支持率越低越弱化，大胆的妥协就愈加不可能。笔者更想相信日韩两国政府不会做出这种“愚蠢的选择”。

因为日韩没有余地搁置这种状况而不顾。在后疫情时代，面临严峻美中对立局面，身处这种漩涡中的日韩不合作而放任让对立升级，彼此能

有更合适的选择吗？

在此基础上，还是期待韩国政府主动采取解决措施。并不是说日本政府的主张比韩国政府的主张更正确。无论哪种说法都有其相应的“正义”。但是，为什么让韩国发挥主导权呢？有两个理由，第一，是韩国大法院提出了与日韩两国政府关于请求权协定解释的不同判决，从这个意义上来说，想要“改变现状”的是韩方。第二，考虑到后疫情时代美中对立升级局面的外交，韩方将遇到更大的困难。因为韩方需要日方合作的程度远比日方需要韩方合作的程度更大。

在美中选择的夹缝中，日本肯定也会感到为难，但我认为日本在某种程度上已经做好了“只能跟著美国”的觉悟。虽然我并不认为那是日本唯一的选择。

与此相比，韩国的抉择更不容易。必须回避无论选择哪一方，都会遭到另一方打压的局面。韩国建国后，树立了无数丰功伟绩，如何赞誉都不为过。但是，就美中对立带来的困难，只靠韩国一国之力能可否克服呢？特别是在不得不需要美中合作的朝鲜问题上，困难将更大。

着眼于如何让安倍政府和后安倍政府的日本参与韩国的朝鲜半岛和平进程中呢？为此如何说服日本政府和社会呢？以上外交都需要文在寅政府来完成。如果是这样的话，日本政府和社会也应该诚挚地配合。

（东京大学教授）

墨菲定律與冠病

文：周慶祥

美国有一位航天工程师，名叫爱德华·墨菲（Edward Murphy）。他曾经在美国的一个空军基地就职，负责研究紧急安全系统。他说过这么一句话：“如果有超过一种方式执行某项工作，而其中一种会引发灾难，那么肯定有人会那么做。”

墨菲的这番话，现在被称为墨菲定律。一般上，我们将墨菲定律简化为：任何事只要有出差错的可能，便会有出差错的时候。

说得再简单一些，错失是无可避免的。

墨菲定律的现实例子，比比皆是。例如：这世上的拥车人士，大概没有多少人过去20年都不曾发生过意外。

再举另一个例子：1990年代，美国宇航局花费了1.25亿美元制造一台卫星，以研究火星的气像。卫星于1998年从地球出发，10个月后抵达红色星球，但却莫名其妙的失联了。宇航局事后进行检讨，发现了任务失败的原因。原来其中一个电脑软件，错误提供了以英制作为测量单位的数据。而航天局和供应商的合约，规定所有数据是必须以公制作为测量单位。宇航局执行这项任务，百密一疏。多年的心血，付诸东流。

冠病蔓延全球，好些国家都在研制疫苗，

希望能借此将疫情控制下来。但是，以“超时空速度”（套用美国总统特朗普采用的名堂：Operation Warp Speed）进行研究的疫苗，令很多人感到不安，他们担心会有未知的副作用。许多人已经表明绝不会接受疫苗接种。

而马来西亚在执行行动管制令后，疫情大致上已经受到控制。很多人都不觉得有疫苗接种的必要。

我们姑且不论行管令给经济带来的负面影响，以及造成分居两地的亲人无法团聚，墨菲定律告诉我们，任何事只要有出差错的可能，便会有出差错的时候。

曾几何时，新加坡、韩国、越南和澳洲也因为对抗冠病表现出色而受到国际社会的表扬。然而，因为一些失误，这几个国家都面对第二波的病毒袭击。新加坡是因为客工宿舍过于拥挤而难以保持社交距离；澳洲是因为隔离设施的守卫失职而让病毒传播开去；越南据说是非法入境的中国人带来新一波病毒；韩国第一和第二波的疫情都是因为教会不遵守指示而引爆的。

马来西亚不会永远都那么幸运……要求所有人严格遵守行管令的标准作业程序，就如同期望国家零犯罪率，这是不可能发生的。而且，行管令拖得越久，人民就更为松懈，犯错几率也相对提高。

想要一劳永逸的将疫情控制下来，就只有进行大规模的疫苗接种（当然，条件是疫苗有效及安全），除此之外，别无他法。

（自由撰稿人）

值得仿效的IT界魔鬼細節

文：李昱龍

如果客户订用了你的网络服务，还每月以电子支付自动过账续约，但是，一年之内却完全没登录账户，也没使用网络服务，你不是很开心并希望有越来越多这样白白花钱供养你的“忠实”客户？

这或许是很多科创企业梦寐以求的头等客户，特别是订用制与预付制企业，更是千方百计也想招到这类客户；某些较为贪婪的业者，甚至设下了不少隐藏收费及附加征费，并预计客户粗心大意忽略而榨取更多盈利。

然而，影视串流平台Netflix最近却大发慈悲宣布：如果客户一年之内没登录账户看影片，将提醒询问是否续约，若未得答复，即自动取消客户会员资格。当然，这些健忘会员仅仅占1.83亿总会员的0.5%而已，即便是全部退订，对于盈利影响也不大。数据比汽油还要贵的时代，Netflix这样少赚一些“不义之财”，其

实是不想让这些非活跃客户的无效数据影响了其人工智能推荐影片和大数据分析的准确度。尽管只不过是0.5%罢了，IT巨擘关于人工智能与大数据分析精准度的苛刻要求由此可见一斑。这也是本地科创领域可以引以为鉴的“魔鬼细节”。

资讯工艺界是隐藏最多魔鬼细节的领域，苹果公司当然是开山始祖，后来居上者也不少。今年5月将裁员25%的爱彼迎（Airbnb），最近因其CEO发给雇员的一封信而倍受业界欢迎，甚至被业界公认为裁员公司的榜样。

该信件开诚布公，情理兼备，不仅遵循各地法律悉数补偿离职雇员，甚至还提供各种支援与企业职责以外的辅助服务，包括让离职者保留公司配发的苹果笔记簿电脑，以便让他们用来上网觅职。这不禁使我想起，十七八年前，我加入一家跨国IT企业在本地产开的互联网分公司，雇员福利多自然不在话下，公司

也特辟了一间健身房，配置了健身器材，还有一部大电视机不停播放卫星电视节目，当年应该是本地最具科创feel的办公室了。后来因2000年代互联网公司（dotCom）泡沫爆破造成数国分公司被迫结业，公司办公器材则半卖半送给同事们，还依足各地法律程序补偿。

瘟疫造成经济重创，如果本地企业被逼裁员时，是否能像这些IT企业般情理兼备又大发慈悲？据闻，美国政府最近通过了史上最大规模的2.2万亿美元CARES抗疫刺激法案，以便民众因瘟疫被迫停工期间可继续支付账单。可是，他们却反而把大量钱投入股市里。据Envestnet Yodlee的数据显示，对于每个收入阶层而言，收到援助款项支票者的支出比之前增加了81%，部分支出用于购买股票。证券交易是该笔款项第二或第三大最常用的用途，仅次于增加储蓄和提取现款。

（自由撰稿人）

(世纪新修版) 金庸

沐剑屏道：“荃姊姊，你快说，小宝当真著急得很了。”

苏荃沉吟道：“做什么，我是不知道。但推想皇帝的心思，总有一天会叫你去北京的。他在逼你投降，要你答允去灭天地会。”

唐果果不好意思得说道：“美玲姐过奖了，红不红不重要，哪怕只有一个人喜欢我，我也会好好唱下去的。”



水下深深，一块白石上坐著眼神平静深邃的男子，悠悠水波带动衣袂飘飞，掠过那些柔曼的水草成群的游鱼，他在粼粼暗光的水底，凝视著沉睡的女子。



奴才早就想亲近皇上，可是后宫美人众多，奴才身份卑微，没有亲近的机会，只好故意挑衅，剑走偏锋！现在皇



“这样，是俄罗斯的迪瓦洛夫，他曾

含笑的语声呢哝在心底，他揽住身下女子纤细柔软却又不失柔韧力度的腰肢，

“哪来三个人？”孟扶摇咕哝，突然惊喜：“珠珠也给你救了？”

总有一天能站起来……就算本宫站不起来，不是还有你吗？”

查克拉也都略知一二，古苯教的主命神，
康神、畏尔玛、玛魔、夜叉、提拢、兑、
寺、水肿魔、贯波等也在强背范围之内。

凯蒂佩莉产后晒自拍照，胸前还挂着挤奶器，女神产后身材走样，竟有网民抨击她“太恶心”，引起妈妈们涌入反击。

（洛杉矶讯）35岁的美国流行天后凯蒂佩莉（Katy Perry）上月底跟老公奥兰杜布朗（Orlando Bloom）迎来第一个宝宝——女儿戴西（Daisy Dove Bloom）。一向没有女神包袱的凯蒂佩莉，近日更大方在社群网站公开产后5天肚子未消、一脸疲态的模样，让全世界妈妈感动不已，感谢凯蒂佩莉勇于展现女性产后最真实的模样，但也有部分网民恶言相向，狠批她产后状态太差：“太恶心了”，让许多妈妈看不下去，纷纷涌入开战力挺！

曬產後自拍

凱蒂佩莉被批噁心

凯蒂佩莉日前坦然在有 1.06 亿追踪者的 Instagram 上传穿着哺乳内衣、平口内裤，肚子还没恢复到产前平坦模样的照片，这与大部分女星曝光身材恢复神速的产后照差很大，她除了分享身上穿的衣服品牌，不忘苦中作乐，开玩笑介绍妆发设计来自“exhaustion（焦虑）”，事实上就是一头乱发和素颜。

凯蒂佩莉的产后模样跟怀孕前苗条、亮丽的模样大不同，立即引发外国网民两极评论，有人毒舌痛批“这产后状态也太糟糕了吧”、“怎么会有女人如此放任自己身材，真恶心”、“这是生完了？第二个小孩还在肚子里吧”、“赶紧去健身房锻炼吧”、“有没有‘最恶心的孕期和产后身材大赛’”？



在《哈利波特》饰演“荣恩”的男星路柏格连（Rupert Grint）近日被英媒披露，已成为房地产大亨，光是2019年就赚400万美元。

（伦敦讯）《哈利波特》系列饰演“荣恩”的男星路柏格连（Rupert Grint）近日被英媒披露，正在建造一个庞大的房地产帝国，光是去年就靠房地产净赚 300 万英镑（约 400 万美元），对比戏里卫斯理一家的不富有，路柏格连现在可以说是“笑



薛之谦火锅店的餐具被验出大肠杆菌，被网民曝已非首次出现问题。



林心如透露女儿第一天上学时，她忍不住感动落泪。



媽媽團上線開戰力挺

还有网民对她呛声说“不就是生了小孩，有什么好 PO 出来跟大家分享的，劝你好歹留一点隐私和尊严给自己吧，你又不是第一个生小孩的女人。”

妈妈们赞有勇气

对这位新手妈妈面对充满攻击性的留言，许多妈妈们看不下去，纷纷涌入开战：“感谢凯蒂佩莉！让全世界的人们看到了女性产

后最真实的模样”、“终于有了这样一个有影响力的人，有勇气向人们展示生完孩子以后最真实的样子了”、“她帮了所有女人一个大忙！让人们看到女星分娩后的真正模样…而不是那些分娩一个礼拜就穿着比基尼摆 POSE 的网红明星们”、“干得好凯蒂！全世界的新手妈妈们都松了一口气，因为这才是正常的产后身材。”

刚于7月诞下二胎女儿的中国

女子体操奥运冠军刘璇，也在微博发文表示力挺：“大家对新生妈妈的要求好苛刻啊。忍着伤口疼痛，拖着精疲力尽的身体泵着奶，产后身材不尽人意……这确实是我们最真实的写照，也是所有新生妈妈的真实写照…最不应该诟病的她就是她的身材。不完美有时候才是最动人的徽章，此刻她是最平凡又最伟大的角色——妈妈。”

投資房產年賺 400 萬美元

《哈利波特》榮恩變地產大亨

着走进古灵阁”。

今年 31 岁的路柏格连，片酬已经来到 4000 万英镑（约 5323 万美元），也利用精明的眼光投资。根据《太阳报》指出路柏格连已经变成房地产大亨，不断在扩张他的地产帝国，投资组合值 2400 万英镑（约 3193 万美元），持续成长中。

而路柏格连拥有的 3 间房地产公司，包括 Oneonesix Development、Eevil Plan Properties 以及 Clay 10 Ltd，而 Clay 10 Ltd 的市值就高达 2000 万英镑

（约 2661 万美元），去年净利再投资 300 万英镑，换算来一周能替他赚进 5.8 万英镑（约 7.7 万美元）。虽然现在路柏格连没有像拍《哈利波特》系列那时常在媒体前曝光，但消息人士对他的投资眼光却赞赏有加：“他是一个精明的投资人，而且还在持续购买一些拥有交通便利及豪华感的高规格房产。通过建立这些投资，他一直很聪明，因为这样让他一辈子都能赚钱。”

薛之謙火鍋店驗出大腸桿菌非初犯

（北京讯）中国歌手薛之谦在上海长宁开设的火锅店“上上谦”，近日店内的火锅餐饮器具被检出有大肠杆菌群，引起关注，遭网民痛批：“既然用自己的影响力来赚钱，那就要承受做得不到位带来的负面”，更曝出薛之谦的火锅店已非初犯，今年 6 月，另一间店清洗消毒待用的筷子也检出大肠菌群，并被有关部门责令改正。

周四（3 日）晚，该火锅店发声声明回应，表示初步

了解主要原因是门店操作不规范造成的，他们已经第一时间针对抽检问题展开内部调查并进行了一系列的整改措施，对所有门店操作人员加强培训，将彻底排查其它食安环节、加强食品安全卫生管理，欢迎大家监督。

有粉丝认为应该再给一次机会，“相信薛老板以后能加强管理，给大家一个放心的用餐环境”、“餐饮出了问题我们就去改啊，没必要上升到个人层面吧”。

林心如在家常扮黑臉 送女兒上幼兒園掉淚

（台北讯）林心如与丈夫霍建华的女儿“小海豚”已经 3 岁半，开始上幼稚园。林心如周四（3 日）出席活动时表示，早在女儿 2 岁时就开始选学校，惟心仪的幼稚园太热门，完全抢不到学位。她笑言：“不是大家都不生吗？幼稚园都爆满，光排参观都要好久！”她原以为老公霍建华看见女儿第一天上学时会哭，谁知流眼泪的是自己。“没想到女儿突然拥抱我，我就掉了 2 滴泪”，幸好有口罩眼

镜遮住，不然觉得真糗。她也叮咛女儿被人欺负一定要告诉老师，结果女儿回说有人推她，她心急问原因，女儿直率回：“因为我撞到他。”才让她放心大笑。

亲解婚变流言

外界对林心如和霍建华的婚姻生活好奇又诸多揣测，不时有离婚、怀孕传言，她笑说：“这 2 个传言有冲突啊，离婚的话怎么怀孕，按照传闻，怀孕应该都生 3 个了吧！但我们都是一笑置之啦。”

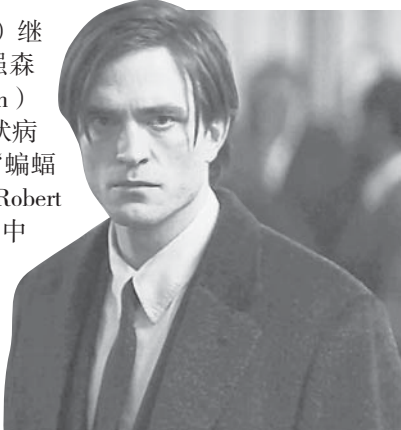
被问到会否为女儿跟丈夫吵架，她说：“太不值得了吧，夫妻相处本来就要互相退让，不能把彼此不合怪罪小孩身上。老公较宠女儿，我多数扮黑脸，有时叫女儿罚站，倒是阿公、阿嬷护孙。”她希望女儿 18 岁时才结交男朋友，拍拖时不会偷偷摸摸，大方介绍男友给他们认识。她说：“虽然以前我谈恋爱都不跟我妈讲，但我希望跟小孩当朋友”。

《蝙蝠俠》復拍 3 天喊卡 羅拔柏汀森確診冠病

（洛杉矶讯）继好莱坞影星道强森（Dwayne Johnson）全家确诊 2019 冠状病毒病后，新一代“蝙蝠侠”罗拔柏汀森（Robert Pattinson）也传出中招，导致停摆 5 个多月才复拍 3 天的《蝙蝠侠》电影再度停拍！对于接二连三爆出明星感染冠病，有网民觉得好莱坞现在就复工拍摄有些仓促，也有些鲁莽，还有网民认为剧组所做的防护措施并没有太大效果，因为根本无法阻止人们被感染。

《蝙蝠侠》在今年初开拍，3 月中因冠病疫情停拍，9 月初刚在英国伦敦外的片厂复拍。不料，制作团队中的一名成员检测结果为阳性，华纳（Warner）电影公司不愿证实确诊者身分，仅表示已经依照程序进行隔离，但《浮华世界》和《Deadline》网站都指出这人正是男主角罗拔柏汀森。

罗拔柏汀森宣告成



罗拔柏汀森正在英国复拍《蝙蝠侠》，不料传出确诊冠病，导致电影二度因冠病停拍。

为下一代蝙蝠侠后，原本还有众多网民唱衰，然而近日他在基斯杜化诺兰的大片《天能》扮演男配角却抢走不少男主角约翰大卫华盛顿的光采后，立刻暴增许多新影迷，大家也都对“蝙蝠侠”从看衰变成期待，哪知他竟被传感染冠病，恐怕片子进度又要耽误。

据指，电影拍摄工作仍需 3 个月才能够完成。该片预计 2021 年 10 月 2 日上映，目前暂时不确定能否如期上映。



迪伦 20 岁生日，妹妹卡莉丝晒献吻合照曾被指举止过于亲密。

去的。”一语双关，指学业和眼下大环境的困境都将过去，非常正能量。

有摆拍之嫌

只是评论区出现频率最高的 2 个词是“creepy”（毛骨悚然）和“inappropriate”（不恰当），指迪伦和卡莉丝的这张合照看起来像情侣，而不是兄妹。网民认为这张照片在物化 2 个孩子，虽然迪伦已经成年，但是只有 20 岁，身为母亲的凯特琳，如此庆祝孩子回归校园太过奇怪，像是炫耀自己的孩子很好看，甚至很性感的样子。再加上迪伦的发型看似不经意，但又有种摆拍的刻意，让人觉得合照动机不单纯，而卡莉丝躲在迪伦身后，根本看不到她的着装，反而显得更加不合适了。

其实，这并非兄妹俩第一次引发热议。前阵子迪伦 20 岁生日，妹妹晒献吻合照也曾被指举止过于亲密。

凱特琳挨轟物化孩子

（洛杉矶讯）好莱坞女星凯特琳芝达锺丝（Catherine Zeta-Jones）日前分享一对儿女的合影，未料却引发争议，指两人的合照像情侣多过像兄妹！

凯特琳芝达锺丝与同为影星的老公麦可道格拉斯（Michael Douglas）育有 20 岁的儿子迪伦和 17 岁的女儿卡莉丝，一对子女完美继承了爸妈的颜值基因，兄妹俩从小感情亲近。

近日美国开学，凯特琳芝达锺丝上传了几女的合照，照片中的迪伦没有穿上衣，刘海凌乱却潇洒地散落在脸上，妹妹卡莉丝则趴在哥哥的背上，很有青少年杂志封面的气质。图片配文写道：“迪伦和卡莉丝，我爱你们。还有其他孩子们，知识是人生的钥匙，坚持奋斗，一切都会过

小豬轉發按讚火辣網紅惹議 反嗆酸民“關你屁事”



小豬否认复出，还叫媒体别乱下标题。



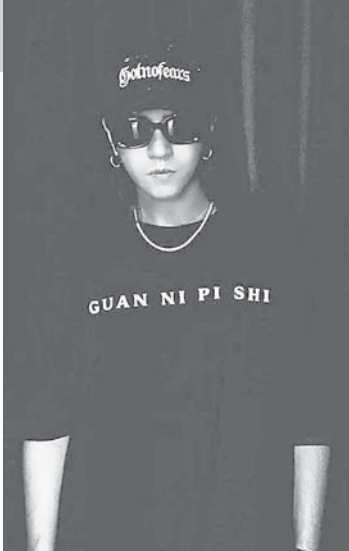
小豬 IG 按赞性感网红苗苗。

（台北讯）罗志祥（小猪）遭中国大陆网红前女友周扬青爆料私生活淫乱后演艺工作全停摆，只偶尔在社交平台宣传品牌或是分享打高尔夫的私下近况。不过近期他密集更新 IG 限时动态，上传露脸的练舞视频，还主动标注一名知名的爆乳网红，再度引起热议。随后小猪在个人社交账号晒出一组黑白照，身穿的 T 恤上面用拼音写着“guan ni pi shi（关你屁事）”，似隔空呛酸民。

喊话媒体别乱下标

小猪在 IG 限时动态秀出练舞片段，让网民直问“要准备重出江湖吗”？对此，罗志祥对媒体喊话“哥只是练舞，没别的意思，不要乱下标题！”然而，有网民发现小猪转发分享一位大眼短发妹喝咖啡的照片，而这名美女正是网红郭鬼鬼，其社交帐号有 47 万粉丝，身材相当火辣，常不吝高秀出丰满上围。

原来郭鬼鬼到小猪潮牌店 Gotnofears 喝咖啡，拥有 F 奶魔鬼身材和天使脸蛋的郭鬼鬼在限时动态照片中，睁着圆润大眼说道“在（再）忙也要和你喝杯咖啡！”还标注罗志祥潮



小猪晒了一张穿新 T 恤的照片，衣服上面用拼音写着“关你屁事”，隔空呛酸民。

牌店的账号，小猪发现后也转发分享。

小猪周三（2 日）也一连按赞一位火辣网红“肝连妹”苗苗的性感照，苗苗自我介绍提到“E cup”，苗苗贴出的大多是露事业线的性感照，至于小猪按赞的照片，有一张是苗苗跟两名同样性感打扮女生吃下午茶，她们最吸睛当然不是手中美食或食相，而是夹胸迫出来的 4 吋长事业线。网民纷纷留言表示“罗种猪来点赞了”、“我才不相信罗志祥是因为咖啡饭点赞”、“恶心渣男”。

唐代的《圣济总录》中介绍了用冬瓜制作面脂进行美容的方法。用冬瓜瓤洗脸，可除斑，令肤色柔软光洁、白皙。



敌瑞典。（档案照）
欧洲国家联赛首轮小组赛客场出击强
巴黎圣杰门前锋姆巴佩将领衔法国在



格拉利什（左起）、福登和格林伍德皆首次入选英格兰国家队，因此他们的表现如何，将备受瞩目。

雪恥機會來了 三獅要復仇冰島

（雷克雅维克讯）“三狮军团”英格兰和“欧洲红魔”比利时将在 2020/21 赛季的欧洲国家联赛 A 级赛事的第二组别首轮分别客场对垒冰岛和丹麦，当中英格兰终于等来一报在 2016 年欧洲杯 16 强遭冰岛淘汰之仇的机会。

虽然目前全球的 2019 冠状病毒病疫情仍然严重，但这仍无阻本赛季的欧国联拉开序幕，而在 A 级赛事的第二组别首轮，即上演颇受瞩目的冰岛对垒英格兰一役。

在 2016 年的欧洲杯，英格兰在 16 强与冰岛展开对决，而贵为取胜大热门的三狮军团最终竟意外以 1 比 2 不敌冰岛，让他们尝尽屈辱。

随后，两队便再也不曾交手，直到如今过了 4 年，英格兰总算迎来复仇的机会。

时隔 4 年，英格兰以新的主帅和新的阵容迎战冰岛，如今的英格兰有众多实力出色的新星，全队总身价高达 11 亿 3000 万欧元，雄踞欧国联 55 个成员国的榜首。

英格兰队身价逾 10 亿欧元

此外，他们也是目前唯一一支阵容总身价超过 10 亿欧元的球队，阵中拥有斯特林、凯恩、桑乔和阿诺德 4 位“亿元先生”。

曼联的前锋拉什福德因有伤在身，因此退出英格兰队，他的位置由阿斯顿维拉中场格拉利什顶替，后者是生涯首次入选国家队。

英格兰的最新一期大名单有多达 7 位首次入选国家队的球员，当中格拉利什、曼联的格林伍德和曼市的福登在过去一个赛季的英超表现出色，因此他们的表现备受期待。

冰岛 5 将不在名单内

冰岛方面，有 5 员大将没有进入最新一期的大名单，当中两名分别效力英超埃弗顿的西于尔兹松和伯恩利的古德蒙德松都选择留在球会备战新赛季联赛、队长古纳尔森被球会阿尔阿拉比禁止出境、效力德甲奥格斯堡的芬博加松和丹麦球队哥本哈根的拉格纳·西于尔兹松则是有伤在身。

在这样的情况下，英格兰取胜的几率无疑来得更大，一众新星在上阵 45 次攻入 32 球的队长凯恩率领下，将放眼为球队打响本赛季欧国联的首炮。

比利時硬碰丹麥

同组另一场比赛，丹麦将客场对垒比利时，而据比利时媒体报道，比利时门将库尔图瓦最新一次的 2019 冠状病毒病检测为阳性，但皇家马德里随队记者却表示库尔图瓦并没有感染冠病。针对此事，比利时队和库尔图瓦都没有进行回应，因此库尔图瓦状况如何还是疑问。

库尔图瓦状况成谜

按照实力来看，比利时会来得更强，因此更受看好取胜，而球迷将关注队长哈扎尔的表现，后者过去一个赛季在皇马表现不佳，加上还经历脚踝受伤，如今能否在回归国家队后重拾昔日水准，自然备受瞩目。



巴黎圣杰门感染冠病的球员总数达到 6 人，其中包括门将纳瓦斯（左）与前锋伊卡尔迪。（档案照）

就在当天，多家法国媒体还报道，职业联盟将放宽与疫情相关的规定。此前，联盟要求有 4 名确诊病例的球队推迟比赛，但考虑到目前的情况，联盟决定放松这一政策。

比赛对阵双方各自的 30 人大名单中，有 20 人冠病检测结果呈阴性即可进行比赛。不过，球会需要每个月向联盟提交一份 30 人大名单。

如果这一调整最终通过，意味着目前有 6 名球员感染冠病的圣杰门，仍可按计划在下周四进行联赛首战。

地亚的比赛将向百球里程碑发起冲击。
目前为国家队出场 164 场的 C 罗已取得 99 球，他在本场迎战克罗地亚。

死亡組 上演王者廝殺

法戰瑞典難討好

葡有望擒格子軍

（波图讯）在 4 大联赛新赛季开赛前的空窗期，2020/21 年度欧洲国家联赛上演多场焦点大战，尤其是 A 级第三组简直就是死亡之组，首轮就将迎来欧洲杯兼首届欧国联双料冠军葡萄牙主场迎战世界杯亚军克罗地亚及世界杯冠军法国客场出战瑞典的两场好戏。

葡萄牙在球队核心“C 罗”罗那多的带领下，在去年的首届的欧国联勇夺冠军，而今年以卫冕冠军身世上阵，在首轮面对交手纪录以 4 胜 1 和未尝败绩克罗地亚，也受看好取得开门红。

C 罗冲击国家队百球

葡萄牙国家队已在周一（8 月 31 日）于里斯本近郊的足球城集结备战本月的欧国联两场小组赛，老帅桑托斯征召了包括 C 罗、老将佩佩、巴塞罗那新星特林康在内的 25 名球员，全队将在 2019 冠状病毒病检测结果为阴性之后已展开训练。



法蒂（右）此役替补上演处子秀，成为西班牙近 84 年最年轻，以及队史第 800 名登场球员。

挫土耳其，索博斯洛自由球破门一锤定音。

B 级第四组方面，威尔斯客场以 1 比 0 战胜芬兰，摩尔在第 80 分钟攻



维尔纳在比赛中先驰得点，可惜德国最终晚节不保，惨遭西班牙绝杀逼平，队史欧国联首胜仍需等一等。

入全场唯一进球；爱尔兰作客以 1 比 1 逼平保加利亚，爱尔兰后卫达菲终场前补时阶段破门救主。

經紀人父親說詞不定 梅西未來動向迷離

（巴塞罗那讯）梅西的父亲兼经纪人豪尔赫·梅西日前与西甲豪门巴塞罗那主席巴托梅乌会谈后，在受访时说词不定，使梅西的未来动向更加婆婆迷离。

据西班牙 4 台此前报道，豪尔赫受访时承认梅西正在考虑续留巴塞罗那

那 1 年，下赛季再自由转会离队，并透露自己与巴托梅乌的会谈“挺好的”。

不过，赛尔电台在报道中指出，在询问梅西是否考虑留队时，豪尔赫的回答却是“不知道”。

另外据《马卡报》指出，梅西不

愿步上前巴塞队友内马尔的后尘，最终与巴塞罗那不欢而散，并引起球迷的不满。梅西更想在获得巴塞允许，而非在其他球队压迫下离队，他也不愿与巴塞对簿公堂。

而巴塞射脚格列兹曼日前受访时表态道，“我们尝试关注这项课题的最新发展，但这是（梅西）和球队（巴塞）间的问题，我们只能希望他留下。”

齐齐闯关，但保加利亚名将迪米特罗夫和上周辛辛苦那网球赛男单亚军、加拿大 25 号种子拉奥尼奇都意外落马。

肯宁塞莉娜轻松晋级

女单方面，下半区的美国 21 岁新秀兼 2 号种子肯宁在次圈兵不血刃以 6 比 4、6 比 3 打败加拿大的费尔南德兹，这位澳网冠军接下来战突尼西亚 27 号种子贾贝尔。

3 号种子“小威”塞莉娜·威廉斯也轻松奏凯，她直落 2 比 0 拿下俄罗斯的加丝帕妍。

小威下一圈对手将会是前美网冠军兼同胞史蒂芬斯，后者制伏白俄罗斯的高沃索娃。

另一美国 7 号种子凯斯也轻松报到第三圈。

当天出现不少冷门，白俄罗斯 5 号种子萨巴伦卡、英国 9 号种子孔塔、西班牙 10 号种子穆古鲁莎都遭到淘汰。

歐洲國家足球聯賽		
5 日賽程		
D 级第二组	直布罗陀 对 圣马力诺	
C 级第二组	北马其顿 对 亚美尼亚	
（印尼时间 5 日 8.00pm 开踢）		
C 级第一组	阿塞拜疆 对 卢森堡	
C 级第一组	塞浦路斯 对 黑山	
C 级第二组	爱沙尼亚 对 格鲁吉亚	
A 级第二组	冰岛 对 英格兰	
（印尼时间 5 日 11.00pm 开踢）		
A 级第二组	丹麦 对 比利时	
A 级第三组	葡萄牙 对 克罗地亚	
A 级第三组	瑞典 对 法国	
（印尼时间 6 日 1.45am 开踢）		
3 日成績		
A 级第四组	乌克兰 胜 瑞士	2 比 1
A 级第四组	德国 和 西班牙	1 比 1
B 级第三组	土耳其 负 匈牙利	0 比 1
B 级第三组	俄罗斯 胜 塞尔维亚	3 比 1
B 级第四组	保加利亚 和 爱尔兰	1 比 1
B 级第四组	芬兰 负 威尔斯	0 比 1
C 级第三组	摩尔多瓦 和 科索沃	1 比 1
C 级第三组	斯洛文尼亚 和 希腊	0 比 0
D 级第一组	法罗群岛 胜 马耳他	3 比 2
D 级第一组	拉脱维亚 和 安道尔	0 比 0

加亞終場絕殺扳平 西班牙逼和德國

（斯图加特讯）2020/21 赛季欧洲国家联赛周四（3 日）揭开序幕，凭借加亚终场前绝杀，“斗牛军团”西班牙在 A 级第四组首轮以 1 比 1 逼和“日耳曼战车”德国，西班牙各项赛事近 12 战不败。

此役主场面对犯境的西班牙，德国于下半场第 55 分钟先驰得点，戈森斯突入禁区左路后横传，维尔纳停球再摆脱盯防后抽射破门。

终场前补时阶段，罗德里戈禁区內头球摆渡助攻，加亚近距离攻门得手，助西班牙最终自客场全身而退，同时德国则欧国联赛季 5 战不胜。

而年仅 17 岁的法蒂此役于下半场替补登场，上演成年国际赛处子秀，为西班牙近 84 年最年轻，也是队史第 800 名登场球员。

法蒂也在终场前补时阶段攻入

1 球，可惜因队友拉莫斯犯规在先，进球被判无效。除了法蒂，此役首度在国际赛上阵的球员尚有戈森斯（德国）、费兰·托雷斯和梅里诺（皆西班牙），当中戈森斯还献上助攻。

乌克兰力挫瑞士

另一边厢，乌克兰于 A 级第四组主场以 2 比 1 击退瑞士，各项赛事近 12 战未败。乌克兰此役在第 14 分钟由亚尔莫连科破门先驰得点，瑞士射脚瑟希洛维奇于第 41 分钟轰入扳平弹，但凭借津琴科在第 68 分钟再下一城，乌克兰最终成功全取 3 分。

“北极熊”俄罗斯在 B 级第三组居主以 3 比 1 打败塞尔维亚，俄罗斯射脚久巴梅开二度，卡拉瓦耶夫攻入国际赛处子球。同组的匈牙利则在少了队魂阿拉巴下，作客意外以 1 比 0

美國NBA籃球季後賽	
5 日賽程	
东部半决赛	
波士顿塞尔蒂人 (3)	对 多伦多暴龙 (2)
西部半决赛	
洛杉矶快艇 (2)	对 丹佛金块 (3)
3 日成績	
东部半决赛	
波士頓塞爾蒂人 (3)	负 多伦多暴龙 (2)
103 比 104	
（波士顿塞尔蒂人以 2 比 1 领先）	
西部半决赛	
洛杉磯快艇 (2)	胜 丹佛金块 (3)
120 比 97	
（洛杉矶快艇以 1 比 0 领先）	
（注：括号内号码为球队常规赛排名；季后赛赛 7 赛 4 胜制）	



蒂厄姆寫意闖 32 強 穆雷次圈意外落馬

（纽约讯）美国网球公开赛继续展开男女单圈争夺，下半区的奥地利“红土小王子”蒂厄姆、俄罗斯好手梅德维德夫携手一众好手晋级第三圈（32 强），但四大天王“英国希望”穆雷却意外出局。

本次通过外卡参赛的穆雷，他以 2 比 6、3 比 6、4 比 6 败给了加拿大 20 岁新星阿里辛，结束征途。随着穆雷不再角逐美网，四大天王仅剩世界第一佐科维治“孤军作战”，之前西班牙“红土之王”纳达尔和瑞士天王费德勒都没有参赛。

早前，领军 90 后挑战大满贯冠军的赛会 2 号种子蒂厄姆在次圈以 6 比 3、6 比 3、6 比 2 轻取印度的苏米特，接下来对手是前美网冠军塞利奇。后者以 6 比 3、1 比 6、7 比 6（2）、7 比 5 力克斯洛伐克的贡博斯。

赛会 3 号种子的梅德维德夫则以 6 比 3、6 比 2、6 比 4 擒下澳洲的奥康奈尔，下一圈对美国新秀沃尔夫。此外，去年赛会 4 强人马、意大利 6 号种子贝雷蒂尼连同西班牙老将阿古特、俄罗斯 10 号种子卢布列夫

聖傑門 6 人確診 法甲或放寬疫情政策

（巴黎讯）目前，欧冠亚军巴黎圣杰门已有 6 人确诊感染冠病，法甲或将放宽疫情相关政策。

圣杰门宣布最近一次冠病检测结果显示，该队又新增了 3 名冠病感染者，加上周三（2 日）确诊的 3 例，目前共 6 人。

与周三一样，球会没有透露具体是哪 3 名球员，但据《队报》等多家法国媒体报道，是纳瓦斯、伊卡尔迪和马尔基尼奥斯。

前一天确诊的 3 名球员分别是内马尔、迪玛利亚和帕雷德斯，这意味着圣杰门除了姆巴佩以外，主力锋线已全部被感染，此外还加上主力门将以及一名主力中卫。

在 8 月 23 日进行完与拜仁慕尼黑的欧冠决赛后，圣杰门给了球员们 10 天的假期，为此还向法国职业足球联盟申请，将原定于是上周末与朗斯的联赛推迟到 9 月 10 日。

据《队报》报道，这些被感染的球员都在假期中前往西班牙伊维萨岛，怀疑是在度假期间与感染者有过接触。

（马德里讯）西甲劲旅马德里体育会周四（3 日）宣布，该队射脚迭戈·科斯塔与后卫阿里亚斯因感染冠病，确定缺席新赛季集训。

马体会于文告中透露，迭戈·科斯塔和阿里亚斯是在度假期间自愿接受冠病检测，并在检测报告



確定缺席季前集訓 馬體會 2 人確診

中呈阳性反应。2 人目前皆未出现冠病症状，但仍遵循当地卫生单位和西甲指示，在家自我隔离。

马体会周四也于训练基地进行冠病检测，除了上述 2 人和



出征国际赛的球员，队内球员、教练和工作人员悉数参与。

马体会将于 9 月 27 日迎来新赛季西甲角逐，其首战对手将是格拉纳达。

冠病疫情近期

再次席卷国际体坛，西甲另一球队皇家索赛德新援大卫·席尔瓦上周五染疫，法甲班霸巴黎圣杰门则在周三公布内马尔、迪玛利亚与帕雷德斯冠病确诊，意甲劲旅亚特兰大和阿根廷豪门小波卡则各有 3 宗和 19 宗冠病确诊病例。

洪天順先生
Iwan Dharma
本會會員
陳逸嬌女士
Andriati Tanumihardja
與世長辭



同表哀悼



PIK步步高晨運聯誼會

洪我忠	許宗鵠	張梓清	陳貴棟	歐陽連財	何清俊	魏耀坤	黃建筑
洪允城	許世良	張仲年	陳昌祥	郭根在	康徑魁	魏俊江	黃文華
洪國森	許國榮	張梓來	陳德家	郭祥生	康水雲	魏俊武	黃福居
洪在武	許乃吉	張連順	陳德輝	郭家添	康金鬥	魏丁和	黃永順
洪于復	許宗瑁	張連泰	陳淑華	郭水龍	康漢斌	呂世典	黃奕江
洪榮徽	許宗評	張啟亮	陳淑英	郭天送	康景發	呂坤土	黃奕啟
洪溢徽	許祖禮	張中耀	陳清海	郭長江	康詠強	林成富	黃耀輝
洪朝沙	許宏輝	張繼志	陳泉吉	郭家財	蘇江山	林松達	黃財吉
洪基福	許宗煨	張清山	陳福進	王振坤	蘇江彬	林漢平	黃建國
洪通洲	許水秋	杜華水	陳福利	王國漢	邵德賢	林德利	黃永利
洪祥瑜	許和平	戴中立	陳魁俊	王松平	邵德裕	林家萬	黃延謙
洪德森	許永源	賴榮星	陳榮輝	王悅平	劉和平	李清算	黃延良
洪德芳	許國達	彭良榮	陳溫輝	王振池	劉偉福	李昌隆	黃鏗安
洪允華	許天贊	彭海興	陳良鍾	王水池	劉偉昆	李謀均	黃美麗
洪江海	許基礎	許宗富	陳增國	王朝清	劉清祥	李清海	謝春發
洪德裕	許新民	許德嶺	蔡天進	翁慶村	鄭忠秋	施子洋	謝世彬
洪黎文	許德興	許加強	蔡競選	葉保汶	鄭登福	施忝征	謝進財
洪溯標	許金炭	許靈通	蔡素華	詹崧孔	鄭德堂	施能明	謝乃萬
洪清江	洪天佑	許吉豐	司家雄	孫鐵華	鄭德發	董金治	施曾秀
洪當和	洪朝珠	許澤清	許峰源	吳社星	鄭長秋	曾華民	盧培明
洪才量	洪繼強	Rustam Ang	Eddy Susanto	Arfusin Liono			
Osmin Z	Ahong 2001	Hao Hao Jewelry					

(排名不分先後)

同敬輓